# 第壹家痔科醫生

洪庭梓 李淑美


洪家祖傳專理痔科
限期包愈示遠斷根
到叻十載醫愈萬人
登報臚列各界嘗聞
馳名已久毋容再佈
寓廈街門牌三十四
號便是
洪庭梓 李淑美 白
民國十二年十月三十日 又



中華民國十二年十一月十六號 禮拜五 叻報 第一張 癸亥年十月初九日

第一萬二千二百八十八號


# 叻報

有限公司

# LAT PAU PRESS LTD.

## Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

**Friday 16th November 1923**

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.


◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁騏
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否函訂報恕不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途截止照償收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠此佈

本館謹啟



WOODS' PEPPERMINT CURE.

△屈特氏之薄荷葯油
此葯油專治時行瘧感冒
氣管發炎瘧症仁白痢症
及其他相同之疾病風行
已久爲家常必備之藥
東方馳名用者無不認爲
最平安及最穩當之藥料
凡患於上各病者請先用
此藥油醫治則無
回春早占勿藥也
各化學店藥房均有出售
唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啟
民國十一年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.,
SINGAPORE. S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告爲母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護 婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日 亥

克羅克司氏英人生於一千八百三十二年一生對於光學上攻研盡至一九十三年發明克羅克司鏡片名乃大噪鏡片之精研凡六載經數百次之更改方告成功鏡片共分二種其效用爲減去無形而有害之厲紫與炎紅色光線其於光學上之貢獻偉矣

欲得眞正克羅克司鏡片惟中國東方公司眼鏡有之

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日

三角牌毛巾之優點

一．紗細而緊　紗緊則落水益厚經久耐用

一．質地綿軟　質軟故氹膚汚穢易去且柔膩貼肉爽快無比

一．顏色淨白　白眞不變以其淸潔最合衞生也三角牌毛巾稱是

一．紗用藥製　藥製紗製毛巾則抹下汚垢浸水中卽分解一盡雖舊猶新

上述各種凡曾用過三角牌毛巾諸君定知我言之非謬者

三友社駐叻發行所水仙門十三號

民國十二年九月廿九號

◎星期日廉價優待

快來—快來

本公司貨品優美定價低廉早經南僑人士所公認玆爲優待顧客之雅意起見特於每星期日將新到各貨廉價出售照平日極低之價再扣五巴仙（卽九五折）機會難逢快來快來新到國貨略舉數種於左

龍標男女絲襪　菊標長短線襪
中國內衣襯衫　景綸上等汗衫
軟蓋硬蓋皮箱　黃黑紋皮皮鞋
大小冲涼毛巾　泰豐罐頭食品
種種名目繁多　不克一一登載

中南貿易公司謹啓

星加坡水仙門酒店街三十六號（馬耶兄弟五層樓大旅館樓下）

民國十二年九月十八日

上海中國興業與記烟草有限公司啓明

玆托哈華托律師用與記名字與公共公廨清理員薛邁羅買受中國興業烟草有限公司招牌工廠貨倉房屋契約所有機器烟葉原料貨物家私生財各種商標全盤權利等經於七月三十一日立約交易淸楚前中國興業烟草有限公司所欠揭借往來賬項租項貨項押欵及擔保定單字據合約華洋轇轕一切損失各費欠項等一槪由淸理員薛邁羅理妥永遠與新承受人與記無涉自後仍用中國興業烟草有限公司營業進行日後一切權利全歸新承受人中國興業與記烟草有限公司所得與前日中國興業烟草有限公司無涉嗣後與各號銀錢貨物往來則用中國興業與記烟草有限公司圖章特此聲明

民國十二年十一月十六日　冊

## 譯論

### ◎荷領東印度與馬來

（譯十五日實得力西報）

昨本報（實得力西報）曾登有伯德萊君之來函一件。該函理由充足。精闢明顯。其中一節。謂吾人對於荷屬之種植家。不宜用恐嚇之語云云。但日前本報刊佈之（樹膠前途之危險）一文。所言荷屬與馬來關於膠業前途之趨勢。在吾人之意。不過一種請求。而非恐嚇。因凡業商者。固皆知荷一種貿易致達於激劇競爭之時。則雙方惟憑感情之爭。力謀一已之所以制勝。而將決不顧他人之利害。夫競爭既已至無理性之可言。則最終結果。雙方皆將蒙其不利。此等現象。固吾人之所力求避免者也。卽令馬來方面之種植家能將荷屬種植家驅除於樹膠市場以外。然在吾人所受價格上之損失。必至不可紀極。是故僅就吾人常識之所知。亦當知苟如雙方成立一種協定之互利條件。藉以免除此等激劇競爭之發生爲愈也。不過以現時樹膠價格。業經恢復。雙方皆未注意及此耳。玆一九二〇年下半期與一九二一年全年及一九二二年之大部份。樹膠產額。實超過消費之量遠甚。故樹膠存額。日益增加。而至一九二二年之第三季。膠價之低落。爲膠業各疲滯期間之最。曾憶新嘉坡三個月中之平均最高價格。每磅無過二角半者。其時荷屬多數膠園。皆迫不得已。停止生產。核計一九二二年中荷領東印度羣島之總產額。共爲十萬二千零二十四噸。後以馬來錫蘭二地施行限制計劃。膠價驟漲。荷屬多數種植家乃得以恢復生產。現時荷屬英人園主中。雖多有施行自由限制之法者。然其本年中自爪哇輸出樹膠之量。與一九二二年同期中者相較。約增加三萬噸之鉅。玆一九二二年馬來半島之總產額。約共二十一萬二千噸。本年則約僅共十八萬噸。較去年減少三萬二千噸。近據錫蘭當局之正式報告。則本年全年之產額。將約爲三萬九千噸。一九二二年。則共四萬六千六百九十四噸。比較。約減少七千噸左右。故以此七千噸加入馬來減少額三萬二千噸之中。則二地限制區域中產額減少之總數。將爲三萬九千噸。但荷屬方面增加之額。則已達三萬噸。是馬來半島減少之淨額。不過九千噸而已。而自限制條例施行以來。英國之樹膠存額。已至八萬噸。馬來存額。約至二萬噸。荷屬存額。約至一萬噸。是取以與馬來核減之淨額相較。則又奚濟於事。

## 本館專電

十五日下午九時四十分自上海分發

◆曹錕聞東江粵軍節節勝利、將入廣州、特電滙十萬元、由駐港代表轉交、犒賞各軍、

◆北京政府將應吳佩孚之請、任陳烱明爲兩廣巡閱使、林虎爲廣東軍務督理、葉舉爲廣東省長、洪兆麟爲閩粵邊防督辦兼潮梅鎭守使、

◆吳佩孚急電方本仁常德盛進攻北江、合搗廣州、

◆譚延闓在零陵收集殘部、欲謀返粵援孫（中山）、被桂軍兜擊、大敗、已不能成軍、

◆趙軍由常德進攻沅陵、圖剷除蔡鉅猷之根據地、

◆石龍石灘已證實完全被粵軍佔領、現正進攻廣州虎門、

◆孫中山調許崇智周之貞等部、集中廣州、仍力謀返攻、並在白雲山觀音山一帶嚴爲佈防、

◆此次聯軍失敗、實因陳烱明與滇桂軍預有接洽、臨陣多卽潰逃所致、雖孫中山親在前線督戰無効

◆省城香港澳門間之輪船、擁擠不堪、船價驟增至三倍以上、但至十四日下午、聯軍實行戒嚴、斷絕水上交通、此項搭客船隻、多被扣留、以備軍事差遣、

◆港澳政府、因鑒近數日中廣州逃難人民驟增、特日夜加派巡警、嚴爲防範、免生事端、

◆日來廣州市空際、常見飛機翺翔、且時聞炮聲、居民驚惶、已達極點、

◆陳烱明宣佈、他日允發還孫中山時代強迫變賣之公產、

## 本坡要聞

### ◎本年九月份倫敦之樹膠狀況

據倫敦樹膠貿易協會每月統計關於本年九月末倫敦樹膠狀況之報告云。因現時吾人對於美國樹膠地位咸爲疑懼。玆特將六個月來本報告所根據之數額列述如次。以資參閱。本年六月份末之一季中。英國之樹膠輸入總額。共一萬四千二百二十三噸。輸出總額。共二萬五千五百七十九噸。輸出超過輸入一萬一千三百五十六噸。英國之樹膠存貨。因而大減。但至六月份尾期。美國銀行對於樹膠與膠製貨品抵押者所墊之欵額。始爲懷疑。覺此等墊欵。不甚穩固。後乃決定於售卸存貨之期間中。一切借貸。槪行停止。於是樹膠市場。頓受極大之影響。至九月份末之一季中。英國之樹膠輸入總額。共二萬一千八百九十四噸。輸出總額。共一萬〇八百九十七噸。國中樹膠存貨。乃因以增加一萬〇九百九十七噸。其由英輸出至美之量額。則在六月份末之一季中。共計一萬六千九百〇五噸。在九月份末之一季中。僅爲三千〇六十三噸。二季相較。後季實減少一萬二千八百四十二噸。又在六月份末之一季中。由馬來半島直接輸出至美之量。共四萬四千五百五十八噸。而在九月份末之一季中。則僅二萬八千七百〇五噸。比較減少一萬五千八百五十三噸。可知美國於九月份末之一季中。其輸入樹膠之額。

# 大東影相館

住亞米連街一號（卽同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日 效




與六月份末之一季中者相較。實減少二萬八千六百九十五噸。本年八月份英國之樹膠存貨總額爲五萬三千九百六十一噸。實存貨額之較低者。因其去年同期中之存貨總額爲八萬〇二百五十九噸也。但本年至九月三十日。存貨總額。竟增加至六萬〇四百八十噸之鉅。幸現時除美國外。其他各國之樹膠市場。日見發展。其中尤以法國增加爲最大云云。

## ◉施行限制計劃後一年中英屬馬來之樹膠概況

頃接樹膠輸出管理官陶格拉斯氏關於自去年（一九二二）十一月一日至本年十月三十一日施行限制計劃後十二個月中英屬馬來之樹膠概況報告。特爲譯錄之於次。

△輸出概況

（一）施行限制計劃後一年中英屬馬來之輸出總額 二四九•二五九（百磅）

（二）一年中由別地輸入之總額 六二•九二七（百磅）

（三）一年中之輸出淨額 一八六•三三二（百磅）

△限制區域以內之輸出總額

（一）一九二二年十月三十一日給予執照之存貨總額輸出額 七•二五三（噸）

（二）產膠之輸出額 一五九•九五八（噸）

（三）合計 一六七•二一一（噸）

△限制區域以外之輸出總額

一九二二年十月三十一日新嘉坡檳榔嶼二地之存貨總額輸出額 一九•一二一（噸）

合限制區域內外之輸出總額計之。共爲十八萬六千三百三十二（百磅）。適與此一年中輸出之淨額相合也。

△當局允許輸出之量額

（一）施行限制計劃後一年中當局允許之輸出總額爲 一六六•一四九（百磅）

（二）但其後允輸出實額則爲 一五九•九五八（百磅）

（三）故移入第二年之餘額爲 六•一九一（百磅）

△與前一年中輸出總額之比較

（一）自一九二一年十一月一日至一九二二年十月三十一日之一年中。英屬馬來之樹膠輸出總額爲 二一三•九七九（百磅）

（二）自一九二二年十一月至一九二三年十月一年中之輸出總額。則爲 一八六•三三二（百磅）

## ◉本坡居民擅存鎗炮及各種利器者注意

近日本坡迭次發生會匪打及勒索暗殺之案。皆由若輩恃有手槍短劍之兇器在手。故取明目張胆。懸不畏法。茲悉本地政廳爲正本清源計。特懸賞格。購拿擅存鎗炮及各種利器之人。以便依法懲辦。是亦我本坡居民不可不注意也。其賞格原文云。新嘉坡正巡捕官漢。爲懸賞格佈告事。無論諸色人等。如能通知凡未向政府領有執照。而擅存鎗炮者。可卽前來報知。捉獲其人。俾得明正其罪。卽賞報信人大銀二百五十元正。抑或捉獲身藏各種利器者。審定之後。亦有花紅賞給報信之人。決不食言。此佈云云。

## ◉全叻學校歡迎精武旅行團預誌

▲學校凡二十二校

▲學生凡一千一百四十餘人

▲時間在本星期六下午

▲地點在中華影戲院

精武旅行團抵叻後。吾僑以諸君子不遠千里而來。造福僑胞至大。故極爲歡迎。現本坡學校如華僑中學。端蒙。道南。啟發。育英。養正。光亞。覺民。工商。廣肇。中南。應新。愛同。鼎新。僑英。（以上男校）。南華。中華。南洋。育德。盧氏。（以上女校）。合羣義學。靈陽夜校。等校。計共學校二十二校。學生共一千一百四十餘人。聯合於本星期六日下午假座中華影戲院開歡迎大會。特于今日下午七時十五分在養正開預備會。聞擬定節目如后。（一）奏樂。（國歌）。全體。（二）宣佈開會理由。（三）唱歡迎歌。（四）行相見禮。（五）演說。旅行團主任羅嘯敖。（六）國操。精武總會教練盧煒昌姚蟾伯。（七）演說。精武演說團總務陳鐵笙。（八）國操。羅克己蔡景麟李瑞標陳承恩李志毅吳秀婉與星洲精武體育會會員及各校選手。（九）演說。精武演說音樂部長沈仲強。（十）滑稽跳舞。團員。（十一）奏樂散會。又聞有因路遠未及接洽之男女各校。尚陸續加入。其盛況定可預料云。

## ◉雄獅豆精公司之特色

本坡豆腐街門牌十三號雄獅豆精公司。自開張以來。生意異常發達。緣該公司之豆精。一則揀選最上白豆。用新式機器製煉成精。不含雜質。有滋補之功。無凝滯之弊。二則由醫學上發明。加入補質及發香藥品。愈見馨芳可口。不淡不濃。三則分送豆精。特製銅罐貯存。能保溫度至五六小時之久。爲飲家同在一處。合購至三份以上者。則備有木製保溫箱。更能貯至十八小時不冷。則無論何時皆可熱食。四則該公司之製造豆精。悉倣巴黎豆腐公司辦法。曾經醫生化驗。証明其富於滋養。爲最適衛生之飲料。一般之講究衛生。欲求身體之健康者。不可不購飲一份也。

## ◉三合會友被判苦監

有華僑敗類八人。因於上月二十九晚。共坐一舢舨艇。前往某地拜會。被海面警察偵悉拘究。同時並於艇內搜出大刀兩把。三合會文件及標識物數種。一幷帶交案上爲証。被告等業於日昨解交三堂查辦。開訊時有華民政務副司英威氏。到案指證。謂搜獲之各件標幟等物。皆係三合會拜會應用之具。是以法官於詳細查訊後。卽將被告等判決有罪。判以每人苦監三個月云。當於被告被押入法堂之拘押所時。有婦人一名。大聲向法官哀求。將其夫之判詞減輕。法官見其情狀可憫。遂令其向總督處訴請云。

## ◉又搜獲三合會文件

前晚華民政務司副員巴勒氏英威氏及土打靈氏率同偵探數人。忽至日本街三十七號門牌搜查。卒於屋內搜獲三合會文件多種。乃將屋內居民三名。拘送二堂查辦。堂官於錄取口供後。業將該案展訊。准被告等各以五百元担保候訊云。

## ◉梟案八誌

閩人四名。因有在八月十一日於加冷方面殺斃華僑二人之嫌疑。因被解交臬署查辦一案。業於前數天連日在署提訊。至日昨始獲將案了結。臬憲於重[?]將雙方口供証據。對梟解釋後。遂由被告方面之狀師。向陪審員辯護。然後請陪審員退席定判。陪審員以雙方証據口供。均甚複雜。兼之此案又屬人命要案。故於退席甚久。始得出署宣布。謂伊等已一致公決趙振文林清瑞兩犯有罪。臬憲乃將該二犯宣布死刑。至其餘兩被告。因陪審員等以五票對二票之主張無罪。乃由臬憲將其省釋云。

## ◉今日樹膠行情

本日（十一月十六日）早接西商會樹膠拍賣行情報告稱。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲四角九占又四分之三。十二月之期貨。買主方面爲四角九占又四分之三。賣主方面爲五角。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角〇二分之一。賣主方面爲五角一占。四月六月之期貨。買主方面爲五角一占又四分之三。賣主方面爲五角二占又二分之一。倫敦標準薰花膠之價格。賣主方面則爲每磅一先令二便士又二分之一。市況堅定云。

## 來件

## ◉華僑義務學校緣起

本坡華僑。自辦學以來。十餘年於茲。計最近日夜學校。共有三十餘所。華僑人數共有三十萬左右。以三十萬左右之人數。辦有三十餘所之學校。且當地政府所辦之數校。其中多數亦皆係吾僑子弟。教育機關不爲不多矣。乃吾僑之失學者仍舊。僑智之閉塞仍舊。果何故歟。無非諸日校所教育者。皆係少數衣食將足之子弟。各夜校所教者。僅係工資頗巨者之少數勞動界。至多數之貧而無告之子弟。與工資微薄者之多數苦力工人。尚未能學故也。如此欲吾僑教育之普及。僑智之開通。其可得乎。本校同人有鑒及此。於是本服務社會之天職。不揣淺陋。出而辦此義務學校。不收來學者之學費。使一般困苦僑胞。得以自由求學焉。然此區區一義務學校。遂能助本坡華僑教育之普及耶。非也。不過盡吾一分力。庶安吾一分心而已。欲本坡華僑教育之普及。尚望繼此以後。各幫各熱心家多設義務學校焉。同人等此校之所由辦。僅在此矣。同人等所有之願望。亦僅在此矣。尚希諸賢明僑胞不棄。時匡同人之不逮。

▲本校章程摘要

（一）定名 華僑義務學校

（二）宗旨 教育困苦無力求學之僑胞

（三）服務員 凡品學兼優熱心服務社會者有本校三人以上之介紹經校中全體認可皆得爲本校服務員

（四）職員 贊助員若干人（捐助本校月捐者有參預校中一切會議及贊助本校發展之權）顧問一人（聘請辦學有心得者担任）正副幹事各一人財政一人（敦請有信望之殷商擔任）會計一人查賬一人中英文牘各一人庶務長一人庶務員六人教務主任一人教員隨時酌定（以上各員及幹事皆服務員担任）

（五）經費 （一）一切開辦費及經常費請熱心公益家捐助（二）學生暫每月收油燈費五角以後若經費充足時可以全免（三）一切出入欵目每月登報報告一次

（六）本校教員概不支薪

（七）本校主要科目爲國文（書信在內）英文算術國語

發起人 本坡南洋華僑中學已畢業及未畢業之全體瓊州學生

贊成人 黃有淵 朱枚英 張茹眞 陳開國 曾士毅 王椿培 雲茂悅 曾奇山 謝文進

▲華僑義務學校第一屆職員錄

顧問 曾士毅
正幹事 陳阜千
副幹事 陳國光
財政 黃有淵
會計 符錫勱
查賬 趙錫祥
教務主任 李樹輝
中文牘 林裕民
西文牘 陳之香
庶務長 陳國光
庶務員 楊善甫 趙錫祥 周中煊 陳之香 符錫勱 范高毅

請嘗菓子露

兹有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花露　楊梅果靈　覆盆子靈
櫻桃露　克廉露

民國十弍年十月一日

**Fraser & Neave Ltd.**

SINGAPORE.

# "NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

**Sime Darby & Co., Ltd.**
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

**Beng Seng & Co.**
Kelantan.

**Hallam & Co.**
Kuala Lumpur

**Ban Thye Leong & Co.**
Kluang.

次等代理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡　夏蘭公司
居鑾　萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:

**The East Asiatic Co., Ltd.**

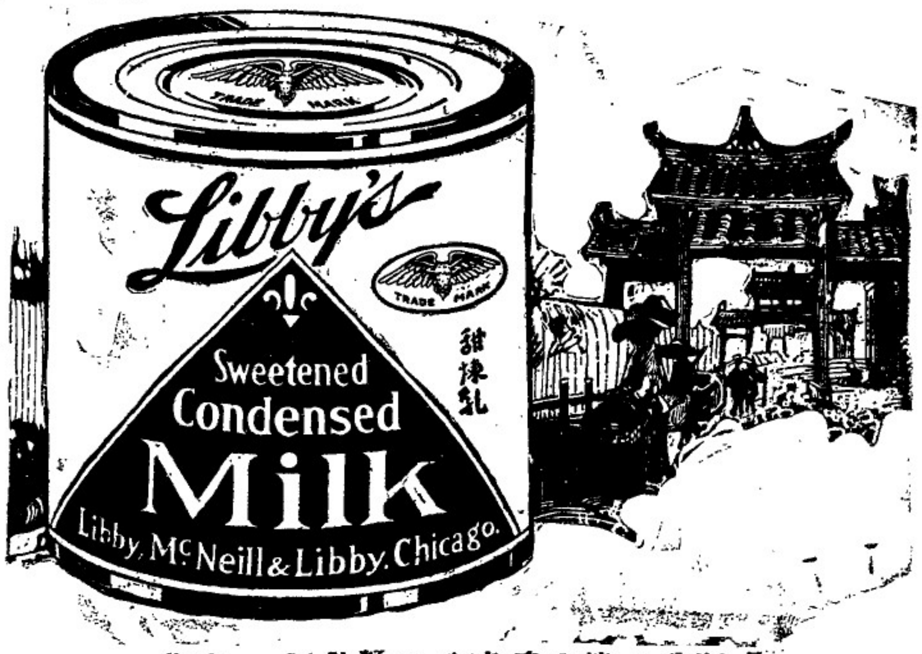
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

# MEUKOW BRANDY

◁挂花標萬蘭池酒▷

本公司所辦之挂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也
星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓
英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents




凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛頭嘜者所以保證其煉乳之純潔里畢牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍之者即此故也其優美之質不變確具有能使(幼者壯老者強)之功凡嬰孩病人與各類住家皆不可不購用之各伙食雜貨店皆有代售又有一種里畢敝明售將各種罐頭肉類與及金山菓類及牛乳等餵養嬰孩之法詳爲解釋欲參閱者可向各伙食雜貨店索取或函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二號

**CONNELL BROS. COMPANY.**

Incorporated in U. S. A.
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

直隸古北口外豐甯縣太閣鎭協興聚記洋貨號梁雨亭先生來信云鄙人廁身商界代辦郵務每日忙碌精神殊疲兼來痔漏之疾屢藥罔效自購服貴藥局紅色清導丸精神大振痔疾亦愈杏林回春名不虛傳也蓋漏痔之病源大半出自大便秘結之使症爲患故也故便愈結而痔症愈烈難以救治況甫經收燥因便結一撐重又潰血淋漓耶敝局收到保証書證稱紅色清導丸有療治痔症之功力已不可勝計矣因是丸能使大便通暢有序且有微利之妙用一經服之痔症即乾燥收工矣紅色清導丸專治 肝火上升 疾病頭痛 功能平肝腸能令皮膚潤潔口氣芬芳且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內原班回件

韋廉士紅色清導丸
TRADE MARK
PINKETTES

欲求一價廉物美之手鏢爲事誠難惟馬標手鏢則誠價廉物美者也馬標手鏢之如此廉宜者實因本號每次購貨必購大帮（每次約一萬二千隻）故能得特別之平價此平價利益本號無不與光顧諸君分享之凡鐘錶商之賣馬標鐘錶者其物必美而其價之廉宜又與別家售賣劣錶者相同也本號現存有黑面鋼手鏢甚多商僉之欲買此種鋼鏢者請即速來定購免致貨罄失望也此佈

TRADE MARK
MANUFACTURERS
E. O. GAMMETER & Co.,
SOLEURE SWITZERLAND
AND
25 MALACCA STREET
SINGAPORE.

馬六甲街二十五號
甘密打公司謹佈
民國十二年八月廿四號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日

本報經理啟

廣恒紅煙創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除疫有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷 僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號
金鹿爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十七元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒
雙福爲記

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十二元

祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀廿八元

本號電話一九五四

癸亥年九月初一日

南洋纘賢行所巽行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO.
43, North Canal Road,
SINGAPORE.

○來！來！來！

非諸君已試各種藥劑而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價値皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生備具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

若諸君有憂慮無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度製葯公司啟
The Ayurvedic Medical Hall
Singapore.

請飲鎖匙標蜜酒

大減價　大減價

KEY-MARK

鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價値抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人寶得力爪亞商務公司
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

## 評論

### 對於今後粵局之希望　一新

粵局弄至如此田地。實吾粵人所極痛心飲泣者。玆最近六七閱月來。始則孫勝陳負。繼則互有勝負。今則似爲陳勝孫負。因此雙方勝負之消長。吾粵人生命財產之受其蹂躪犧牲者。乃不可以數字核計。吾人嘗謂欲粵局之廓清。非從根本上解決不可。根本維何。在乎以後之處理粵事者。當一以粵人之公意爲依歸。而彼失敗者。則須自甘退讓。處於監督地位。俾政治漸得入於軌道。不作復仇之念。則粵局或有澄清安寧之一日。此次戰局。旣已發生偌大之變幻。則了結之期。當或不遠。此固吾粵人所引以爲慰者。惟望失敗者之一方面。立時覺悟。就此罷手。愼毋再做彼鄉愚之所爲。時懷尋仇報復之想。而在勝利者一方面。尤須速趨正軌。曁予小民以恢復元氣之機。則以吾粵號稱富庶之區。三五年間。或有恢復之望。須知政治上之失敗。原政治家常有之事。政策不行。潔身而退。固不失爲光明磊落之人。而終必可爲國民所共諒。又何必因洩一黨一系之私憤。致大多數人民。受其殘賊。蒙其禍害乎。竊願吾粵此次政爭中之失敗者。以後當向教育實業兩方着眼。力謀民生發展。放開眼孔。毋斤斤爲局部之爭。惟以大局之安危爲前提。則以今日國民心理之所繫。未有不可博最後之勝利者。斯固不獨吾粵人民享其福利已也。願之祝之。拭目俟之。。

## 祖國要聞

### ●直系謀浙之內幕

字林報吉伯特氏通訊云。北京直系要人似已鼓足勇氣。與吳景濂抗衡。旣否認其閣揆。更進而破壞其國會中現有之勢力。吳若一味作梗。直系更將止現國會之壽命。趕辦新選舉。以絕其活動之路。吳景濂此次謀閣甚力。而卒遭失敗者。以吳佩孚堅決反對。及蘇齊聯起附和洛吳。爲其主要原素。吳氏旣被擯斥。粵之中山亦將自行失敗。於是直系集中心力以謀對付之人物。將爲浙江之盧永祥。而並非如一般所料之張作霖。蓋盧以安福之碩果。段系之要人。擁鉅額軍隊。居扼要之地。實爲直系野心上之絕大障碍。盧苟不去浙。安福黨人猶有上海浙江爲活動根據地。即曹錕決難永保其位。去盧之道。厥有三端。第一用兵驅逐之。第二携貳其部曲。俾無所憑藉。第三威脅利誘。使其歸附直系。就目前形勢論。攻浙必由江蘇。而富道此際縱不顧江浙兩省民意。亦無意與上海西人爲敵。輕啟內爭。致上海附近發生戰禍。故浙盧當無被迫出而自衛之虞。且直系此時亦不僅謂無意違背民意。輕啟釁端。並稱毋須用兵。深信聯合二三兩策。必能迫盧立時離浙。背段歸直。爲曹氏之副。雖然。此事殊爲偉鉅。似非直系人物之所易辦到。惟直系中吳佩孚具有絕大勢力。苟非吳有意以副座畀盧。向北京有確定之表示。則直系各派亦未必能一致贊助此項政策。據此則北京方面謂盧有副座之可能者。其故要亦可知。然則盧氏方面能否爲其背段附直。亦一問題。據滬上直系人物言。盧氏因信缺少政治經驗者之計劃。致其目下十分狼狽。當初盧氏深信福建方面可使北方將領如孫傳芳王承泉滅致平靜轉而附已。旣獲福建。則出兵取贛。然後連絡徽及魯南淮土匪。迫齊夫蘇。自其爲致孫王之舉失敗後。閩中僅餘滅致平一軍。尚相聯合。因頗傾向孫中山。欲令滅致平自廈門夾攻陳炯明。段及津沽安福要人預覩粵孫之將敗。曾戒盧勿使臧與粵陳開釁。盧氏不納。且中山發生密切關係。而與安系人物反不如前之契合。是故今日粵孫一旦失敗。盧非降心同就舊爾之安福。則將納北京之香餌。締結新交。且又不盡此也。●北京議員之南下。出於盧所招致。日前曹將當選之際。滬上要人擬一討曹電稿。斥曹嗾使爪牙迫逐總統黎元洪。携杭請盧署名。盧接閱之後。稱渠去年既未承認黎之總統。此時亦未變更態度。因不允署名。議員聞言大譁。謂盧曰。公果出此態度。不僅反對曹錕無名。卽吾輩南來亦無理由。幾費唇舌。盧卒勉發一電。藉副議員之意。然自是以後。雙方感情。亦不若往日之融洽矣。迨曹氏當選。議員復携一否認選舉聲討曹錕電稿赴杭。而盧之顧問。乃一致力勸盧氏不可署名。謂此電一出。不啻宣戰。浙旣未爲戰備。而直則佈置周安。福建既不可靠。民黨亦日益窮蹙。盧氏衡於利害。經行拒絕署名。議員遂含怒回滬。再者浙籍某鉅紳之見殺。據稱乃出盧之命。浙紳銜恨。暗誘軍警叛盧。聞浙軍某司令及警界某要人。業已離心。以此種種。直系刻正乘機進行甚力。而其槊觀亦非毫無理由也。。

### ●關外反對吳景濂組閣

奉天通信。張作霖自去歲戰敗後。堅持保境息民之旨。對于中央政務。向不聞問。雖黎黃陂當國時代。遇有重要政務發生。亦不肯有所建議。黃陂被逐後。除與同志各省討論對付直系之方策外。時局上更無何種參與。今曹琨入居白宮。大權獨攬。奉直和議未成。彼此未生關係。對于中樞組織。更無發言干預之理。而孰知張近日行動。變幻莫測。對于中央政務。忽又開始發言。本月十六日。竟與曹琨通電。反對吳景濂組閣。措詞極爲激烈。謂近聞各方宣傳。將來正式內閣。已決命吳景廉出而組織者。易勝詫異。吳本市井無賴。險詐多端。前在奉而陰謀變亂。嗣赴粵而南北挑撥。去歲藉口法統恢復北來。利用政倫傾軌內閣。以致政府播越。國基阢隉。早應明正典刑。以絕亂源。今竟以萬惡之渠首。當國務之揆席。苟非有意階亂。孰肯出此。茲依三省公民之意。發諸正告。果容吳氏。出組內閣。奉直和議之進行。請卽中止。且與中央永久斷絕關係云云。其措詞可謂嚴厲矣。自攝閣總辭後。吳氏組閣之聲甚高。張初以爲不能實現。故未加注意。十六日早適接都中某要人秘電。言吳氏組閣。將卽成熟。然非曹琨本意。因此次辦理選舉。吳大賣力氣。曹無可爲報。祇得允其所請。始予一試云云。張閱後勃然大怒。方欲發作。適民治俱進會之首領某。與省議會員等數人請謁。亦言吳景廉組閣之事。謂吳在京種種卑汚行爲。大損東三省之人格與體面。同人等現已議決擬以三省公民之意。通電各省。發其罪狀。並除其奉天省籍。以示深惡痛絕之意。並請大帥去電反對。吳氏視國如仇。認賊作父。果聽其出組內閣。則將來三省必蒙絕大之不利云云。張聞此竟勾起與吳舊日之嫌怨。遂柏發此反對之通電。但張吳之宿怨。果何如乎。想閱者亦欲聞知者也。玆特不避煩瑣。請略述一二。當辛亥革命起義時。吳景濂爲奉天省議會議長。趙爾巽爲東三省總督。張作霖爲奉天陸軍第二十七師師長。吳以議長資格。陰與南省革命黨通。約會革命軍入奉起事。而爲之內應。以便響應南方。推倒滿清政府。計劃業已成熟。革命黨人。微行入奉者數百人。南方革軍。皆陰屯於營口大連兩埠之日本附屬地。約期一至。卽行爆發。形勢頗爲岌岌。此時趙督。擬以保境中立之說。維持三省地方治安。乃與張作霖馮德麟（二十八師師長）設立保安會。保安會者。卽嚴防革命黨入奉起事。藉以保持三省地面者也。張作霖素惡革命黨。極力贊成。趙乃召集奉天各團體首領及士紳至省議會。宣佈保衛治安。嚴防革命之意見。吳景濂恐陰謀不遂。極端反對。當場與趙督辯駁。此時張作霖已將二十七師全軍率出。將省議會嚴密包圍。然後入議場觀察動靜。見吳景濂獨持異議。不覺大怒。立出手槍作欲擊狀。此時革命黨人。雜入議場者至多。恐激起爭鬬。左右羣起勸阻。吳乃乘間逃出。連夜乘南滿車。由大連赴上海。加入革黨中。而奉省革命黨人。因吳旣去。調度無人。且防衛森嚴。不能得手。謀遂寢。而奉省治安。始得保全。洪憲時張作霖逐段芝貴而爲奉天督軍。吳景濂陰遣黨人。入奉刺張。先後凡三次。皆破獲。由是張吳結怨益深。去歲奉直戰爭後。張孫結好。吳以孫文代表名義。來奉署約。張雖接見。而前嫌究不能釋。未幾復返粵。及黃陂復位。吳氏北來。欲藉斡旋奉直和議。與張相親。張亦不甚爲禮。此次直方籌辦大選。吳更費盡氣力。醜態百出。益爲張所憤怒。故一聞組閣之言。遂不覺發此反對之聲矣。。

### ●蔡元培之非革命論

▲主長期教育訓練

▲不贊成空談革命

北京大學校校長蔡元培氏。近携其新婚夫人。及予女赴比國留學。研究教育。現已定居不魯塞爾。聞擬留比二年。始行返國。蔡氏近語某記者。對於國內政局之觀察。及教青年方針之意見。談論頗詳。最後謂中國有識之士。在野運動。以民衆勢力。推倒軍閥。此誠爲根本之圖。惟中國社會。毫無組織。民衆勢力猶如散沙。非有長期間(教育訓練)。恐難有望。予極不滿今之青年口談革命。而拋荒學業。其結果革命未成。而自身先已墮落。此則余所反對者也。中國教育應重尚武。不但保衛國家計。亦爲強健身體計。余上次由歐返國。曾在北大提倡。(學生軍)卽是此意。惟中國學生多習於文弱。年齡稍長者。更不願受嚴格之(軍事訓練。)此實爲提倡者之一大阻力。余之主張。各學校應一律提倡體育。厥民身體旣强。臨時授以(軍事智識)。亦可執干戈。以衛國家。此則余對於教育前途之意見也。。


### ○招賃貨倉及土產按揭廣告

逕啟者敝棧欲利便　諸君抵押貨物并租賃棧位起見特備有極大之貨倉以應顧客所需求棧房則面積寬敞地點適當水陸交通舟車便利而且利息棧稅格外從廉至若抵押貨物以糖米錫及大宗土產爲合宜倘諸寶號先生如有需要者請移玉到源順街門牌廿二號本寫字樓接洽無任歡迎此佈

民國十二年十一月十六日　建源棧謹啟

### △登報聲明

星架坡新嘉發號店在小坡米芝律門牌二百八十六號乃係高水娘女士創設前用第二子名陳善慶在店受經理之職今因事理不合曾將陳善慶永遠逐去不作爲高水娘之子若陳善慶有與華洋轇輵銀項貨物數目等與高水娘及新嘉發號無涉特此登報聲明免致後論

Tan Siang Keng.
286, Beach Road,

民國十二年十一月十六日　女士高水娘告白

# IN THE SUPREME COURT OF THE STRAITS SETTLEMENTS
## SETTLEMENT OF SINGAPORE

*Companies Winding Up No. 3 of 1921.*

### In the Matter of Ordinance No. 115 (Companies) and In the Matter of the Banque Industrielle de Chine.

### RE THE BANQUE INDUSTRIELLE DE CHINE.

*NOTICE IS HEREBY GIVEN that by an Order dated the 28th day of September 1923 the Court has given liberty for a Meeting to be convened of the Unsecured Creditors of the Singapore Branch of the abovenamed Banque Industrielle de Chine for the purpose of considering and if thought fit approving (with or without modification) the Scheme of Arrangement (formulated under the Reglement Transactionnel under French Law) proposed to be made between the said Banque and various classes of its creditors. The said Meeting will be held at the Auction Room of the Singapore Chamber of Commerce on Tuesday the 18th day of December 1923 at 2.15 o'clock in the afternoon at which time and place all the said Unsecured Creditors of the Singapore Branch of the said Banque are requested to attend. Such Unsecured Creditors may attend the Meeting and vote thereat whether in person or by proxy, provided that all proxies are deposited with the below named Humphrey Basil Ward at the address below mentioned not later than 12 o'clock noon on Saturday the 15th day of December 1923.*

*A print of the said Scheme a report thereon by the Administrator appointed by the French Court and a summary thereof can be seen and forms of proxy obtained at the office of Messrs. Sisson & Delay 16 St. Helen's Court Singapore Solicitors on any week day between the hours of ten a.m. and two p.m. prior to the date of the said Meeting.*

*By the said Order the Court has appointed the said Humphrey Basil Ward Chartered Accountant c/o. Evatt & Company of French Bank Buildings Singapore to be Chairman of the Meeting and has directed the Chairman to report the result thereof to the Court.*

*The above mentioned Scheme of Arrangement will be subject to the subsequent approval of the Court.*

*Dated the 15th day of November 1923.*

*SISSON & DELAY*

*St. Helen's Court,*

*Singapore.*

*Solicitors for the said Bank.*

---

新嘉坡

督憲十月一日接到僑叻瓊商呈詞求請
政府保護瓊崖婦女南來事現
政府覆函聲稱願意代爲保護並云凡携帶眷屬來坡者
倘有人反對或發生如何舉動須立刻將生事之人報
告
政府以憑核辦

中華民國十二年十一月八日

**瓊州會館董事部公啓**

---

## 黃金油今又出世了

本製藥公司自發行頭痛散調胃丹以來蒙諸君之讚許得以滑場日廣由是益加奮勉遍求中西藥籍之良方良藥參以一己經驗之所得製就內外兼治之藥油一種名之曰黃金油經於日昨發行於市此油味純而力大見功極速非平常之葯油所可望其肩背倘葯非有萬全之勝亦斷不輕於應世蓋居今日而言製藥非有三勝不可否則徒擲黃金於虛牝而已何謂三勝曰藥驗之勝財力之勝人事之勝之斯三者缺一而不可自維孑然措大安足以語財力人事之能惟近因友人之慫慂俱以我葯見功極速爲言凡食滯口乾外感牙痛氣痛痾嘔及外科之皮膚熱毒疳疔魚口瘰癧毒瘡風濕痕癢等症更有神驗等語予於是始毅然不忖棉薄以之發行於世誠居家行客不可少之物也惟望早爲購便以作有備無患之需則幸甚幸甚

每樽四角功力勝過紅花油加意油

## 試問瀉藥中 誰及調胃丹

賣花讚花香此固人情之常惟必須我的花確係香即如我的藥確係好然後讚之乃有價值今以我的調胃丹瀉藥而論此丹確係好過別家一則不寒不燥服後不作悶不肚痛二則吹烟之人腸胃受鴉片所斂便結而難消化此藥祇係微瀉乃吹烟人宜常用的藥寶三便能解血毒不忌凍水而價平有此諸般好處而仍謂吾葯不講過他家者吾斯之未能信也　每包二角可分作六次用

## 頭痛散又有新發明 又多一種功効

我的頭痛散限半點鐘見功之速勝過他人及藥之重量又輕過他人此固人之所知也至於服後不作悶及兼治牙痛氣痛又人之所公認也惟近日發明能治風火眼痛則諸君或有未知故即宣佈以見我葯功効之無窮但買葯之時至緊記明買葉奇可的頭痛散勿錯買別家的藥

## 代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協益　結寧街萬泰和
命榜大馬路德壽棧　長春堂　鵲仔街裕安堂
余仁生　余生棧　馮亦樵　禾福安　保滋堂
二馬路萬山棧　萬川和　救火總局對面培
元堂　太和堂　西洋書館左便德安堂　賭
間口萬同安　齋安公司　小坡美芝律瓊源
豐　公與堂　丹雅百家張春和堂

**葉奇可專醫內傷痰火 咳喘 兒科產後**

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

**鋪在海山街四拾六號**

民國十一年十月十四日

---

# 衰弱疾病

## 兩瓶虎力丸將我醫好

趙少逸君

凡治腦筋血液及神經失常之補藥。未有若第威德虎力丸之奇效者。强身增力。實無比匹。常州北岸探花第西趙少逸先生曾來函。告其如何服虎力丸得復康健之情形。彼云。鄙人常年房弱多病。因血液不足。以致昏眩軟。不能運用腦力。及得第威德虎力丸。始服兩瓶。所有一切痛苦。竟能痊愈。現乃按序服用此丸。以保腦筋血液及神經之最佳地位。敬奉謝函敬介紹於同病者。第威德虎力丸。是能健造富有紅色血液之丸葯。於婦女尤具特效。能使經過經期。毫無痛苦疾病。於男子則爲奮興之補劑。服之能使享受快活克盡天職可免衰弱疲倦之苦此丸專治

衰弱　血枯症　經期不正　抑鬱　血薄　腦筋
失常　神經失力　產後虛弱　肌肉無力　神經疲乏　胃口失
常　神經所致之頭痛症　不消化症　腦系症　神經炎　壯年
衰弱　失眠症　以及婦女科各症　最奏神效

**△第威德虎力丸各大藥房均有出售**

英商

發行所　新加坡吉賓遜路卅六號　美隆洋行

價目　大瓶　售洋二元七角半　小瓶　一元五角
每六瓶　大十元　八元

英國製造

美隆洋行鑒茲附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份仿單一張（新加坡叻報）

贈　省　劵　城　鎮　街　號　君收

下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

---

# 邦人之幸福

## 第威德補腎丸治遺精症

常復春君

僅用一盒第威德補腎丸樣品。便足證其效驗。若購服一瓶。必能救君所苦。如逐夜睡前。試服一粒或二粒。則每當早晨。必使君深覺壯健之效力。故凡一般患有腎病者。即如遺精之類。必能得獲效益。江西廣信郵局局長常復春先生來函云。鄙人得貴公司補腎丸贈送樣品一瓶。即能救治遺精。乃又購一大瓶。服完甚覺有奇特之功效。即夜間飲酒。亦無若何妨碍。前此則不然。自余服第威德丸藥已有九月之久。並未更患一病。請將此函及鄙照。登諸報端。俾同病者亦得享康健强壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹及千百之病愈者。因獲效益。來函證謝。彼等皆願介紹予諸君也。

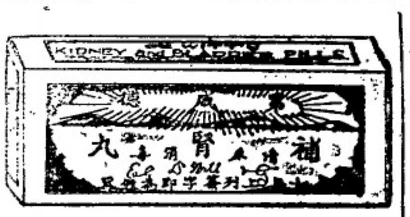
如患背痛　骨痛　瘋濕　腰酸　腎痛　腳瘋　小便刺熱　骨節疼痛　膨脹　腎炎　石淋　便濁　膀胱虛弱　遺精　尿牀　以及婦科諸症　請向尊處藥房購服一瓶。或將贈劵寄交本公司。當奉贈樣品一盒。

各大藥房均有出售

英商

發行所　新加坡吉賓遜路卅六號　美隆洋行

價目　大瓶　每瓶銀二元七角半　小瓶　一元五角
大瓶　每六瓶銀十五元　小瓶　八元




英國製造

如君尚未用過此種奉送樣盒請將姓名住址寄下附郵票一角即當原班寄贈樣品（新加坡叻報）

贈　省　劵　城　鎮　街　號　君收

將此劵剪下寄交本公司

△萬金油｜眞眞好｜請看下｜就知道

愁滿容。傷了風。淚涕漣。心氣疼。胸膈飽悶苦難禁。欲吐不吐眞可憐。自分必作泉下客。誰能醫得病回春。猛然想着虎標藥。萬金油有眞萬能。前受病。一服痊。不愧馳名天下。實足起死回生。快快快。聽聽聽。急叫家人忙疾走。購回萬金油一罇。搽食兼施依法用。風從汗發治如神。三罇二罇不當算。一罇開鎖病除根。敬告我。同胞們。萬金油。有萬能。居家行旅請常備。治病當奉爲金針。叮嚀兮復叮嚀。

民國十二年六月六日

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

吉寧街永生堂代售

# 正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永福成　協泰
源合興　新德豐　永康
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　振華興
會豐商店　永吉安　坤盛
亞社代理　錦昌　林和昌
乾元　錦發



# JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

## O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

*SOLE AGENTS, S.S., F.M.S AND SUMATRA.*

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

## BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮成

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智申西遵有限公司

(正鷄象標頂上白密酒招售)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君歸飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智申西遵有限公司披露

民國十二年十月一號 亥

Chop Ayam Gajah

雞象杓

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

---

歡迎[illegible]求其正價值必[illegible]蒙賜顧 或函購者則無任[illegible]

燕醫生各藥品 兜安氏各藥品 中法藥房藥品 五洲藥房藥品 屈臣氏各藥品 鷓鴣標各藥品 福至藥房藥品 解百勒黑魚油 司各脫白魚油 華大寶利魚油 第威德補腎丸 第威德虎力丸 車吧文薄荷水 愛蘭百利乳粉 散拿吐瑾補粉 山得爾白毒丸 曾伯廉止咳水

▲謹將通行著名之藥約略列左

雷允上六神丸 唐拾義久咳丸 施德之濟衆水 朱中興普濟水 歐家全衛生藥 黃幹南腰膏 黃幹南遺洩膏 黃楨堂搜毒膠 黃灼生自來精 黃灼生強腎精 維新氏止咳水 太和六零六水 太和六零六膏 亞林防疫臭水 李棣華止咳丹 居之安蚊烟香 晏地于白毒丸

粹華杏仁精 中法杏仁露 印度草根丸 羅臣婦科丸 老婢調經丸 姑嫂經調丸 消腫脚氣丸 吸毒蛇頭石 寶威雪花羔 何明性紅丸 羅士露癬水 太和人中寶 太和保肺藥 大補羊肉汁 婦科毛鷄汁 驅風龍虎汁 黃雌童鷄汁

特製精武鞋 中國皮喲袋 不脫毛牙掃 正庄白樹油 西藏紅花油 正庄香茅油 唐洋各美酒 廉威益腎丸 德建新霜粉 寶威新霜丸 振環金星水 太和喉症片 太和胃氣散 三蛇胆陳皮 三蛇胆胡椒 羅臣豬腦露 解毒六零六

# 南洋總代理石叻吡㗂埧羅會豐商店

---

# 南洋大酒店新張廣告

(電話一千九百八十六號)

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興禮帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望爲此佈

民國十二年七月十號 白

---

# 鳴謝廣告

廣惠昌寶號全年廉價供給本院柴薪每年節省六百餘元之鉅

吳勝鵬何思鄂胡文劍曾紀宸司徒祥諸君贈送本院藥房正兒(木旁)木藥材櫃價值一千一百元吳君木料價值六百元何胡曾司徒四君工金材料價值五百元

邱雁賓梅國良陳贊朋石奕焜鄧文軒林文田陳卓如何思觀張瑞記莫潤棠諸君贈送大鐵夾爲一個價值三百一十元

吳勝鵬先生送正兒(木旁)木大櫃一個價值一百五十元

石奕焜翁贈送客廳正兒(木旁)木座椅八張撮影本院圖畫十五幅地理圖連架一幅共值一百二十元

吳勝鵬先生送本院客廳正兒(木旁)木橫櫈一條價值一百元

梅國良先生送本院掛號房口柚木長椅二張價值四十元

謹此表揚以彰盛德

民國十二年十一月八日 廣惠肇方便留醫院謹啟 乙

---

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行幷無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列

存本國皇家債劵一千六百一十一萬四千五百九十五元

存外國皇家債劵一千零七十四萬九千四百七十三元五角

存美國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八占

存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五角

存按入各家實業三千一百六十八萬二千七百八十三元

存本公司辦事屋宇樓房值價銀一百六十二萬五千元

存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五占

存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七占

由一千八百九十七年至一千九百二十二年除撥年分派股東紅利

現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

對去本公司開辦資本銀三千萬元

對去本公司預備活支銀五百萬元

對去本公司長期銀行存欵銀四千萬元

對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七占

對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二占

對去應支出未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三占

對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八占

對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元

八條合對銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

新嘉坡三井洋行啟

英一千九百廿三年十月廿四號 十

# 太平洋發達之近史

## 七．三十年間之相異（三）

三十年前。入上海之輪船。一年約不出三百艘。而今則殆增十倍以外。於艘數則加四五十倍。經新嘉坡而入太平洋者。亦增加廿倍。在三十年之前。其船舶之最大者。不過二千噸至三千噸。今則有二萬餘噸之巨艦。浮泊於太平洋。於人口亦非常變動。不論其棲止太平洋周圍之人口。較之三十年前。大相差異。即此沿岸之都會。亦因太平洋形勢之活動。而大有增加。如日本之橫濱．神戶．門司．長崎．之隆盛。固不待言。浦潮斯德。於三十年前。僅有七千三百人口。而戰爭前已達五萬。晚香坡之人口。於千八百八十六年。僅有六百人。今則超過五萬。三十年前之與特爾。僅有三千五百人口之一小邑。今則成為廿萬人口之大都會矣。雖此等之新開地。猶不足以為太平洋文明發達之標準。然就橫濱．神戶．長崎．天津．上海．香港．及桑港等而觀察之。其人口平均。亦有五六倍之增進也。

## 八．南美海洋洲之發達

開拓南美之富源。於太平洋之活動。亦有密切關係。此未來之問題也。今日南美之於太平洋。已有多少之影響。蓋南美於太平洋商業之中心點。在吐爾波拉伊肅港。頻來德法之輪船。其貿易甚活潑。其人口在三十年前。不過五萬。今則已達三十萬左右。昔時智利。以恩帖斯山。梗亞爾然丁之交通。貿易大減。及後吐爾波拉伊肅。與鋤諾愛爾之大鐵路敷設。大西太平兩洋。互相聯絡。巴拿馬運河之富源。漸流注於太平洋。而南美商業之形勢。忽又一變。德國投巨額之資本。謀智利貿易之活動。而冀南美與東亞之密接。此關係之發達。目下已有朕兆。特大功尚須時日。故海洋洲之發達。非比南美。於太平洋沿岸之進步力最速。然代表此處之太平洋問題者。在東印度諸島。此諸島亘古有巨額之物產。為供給文明之中心。今尚依然。故原料之供給場。以此島地為大部分。至若蘭所領者。其活動若何。德國所領者。其活動又若何。諦之該島之下。均有所感。故東印度諸島之發達。不在過去之三十年。而在將來之三十年。

## 九．太平洋之人種問題

觀過去三十年之歷史。於太平洋沿岸諸地之人種。當以恩哥落洒枯松人與中國人日本人為最有勢力。[illegible]恩哥落洒枯松。與美國之恩哥落洒枯松。在太平洋上。均占極重要之地位。於過三十年間。支配太平洋之實業界者。均係此種之人。如大公司會長。大艦船之船長。大工場之技師長。悉被彼執掌。故云太平洋之文明。以恩哥落洒枯松人為代表。亦無不可。雖彼等之勢力。未必得達太平洋全部。然其智力與金力。已於過去三十年間之太平洋之活動。占重大之勢力。惟此後果能得永占支配地位否。此疑問。無論何人。不難預決。何則。美國之恩哥落洒枯松人。於國內之人口。尚形不足。及其人於外國之氣候。不大相宜。不堪與多數之人種競爭。英國之恩哥落洒枯松人。雖夙具冒險之精神。但不喜移居他境。故恩哥落洒姑松之於太平洋之勢力。其人種之少數。實為弱點。中國人則於太平洋之沿岸。到處雲集。其中入阿拉斯加者居多數。而論西伯利亞。中央亞美利加。東印度諸島之熱帶地。非常繁盛。即船中．礦坑．工場．商店．等。亦復不少。所以於過去三十年間。至惹白人之恐慌。西洋之著述家中。有以中國人先支配太平洋。而後支配世界為隱憂者。惟中國人種。雖為有力之人種。然此時究無支配最上級之能力。蓋不能統一活動。以組織強有力之國家。所以中國人種之勢力。祗在終不能支配其他之強大勢力。而自行振作。此過去三十年間中國人卒被恩落洒姑松人所利用。而不能於太平洋擴張一分之勢力也。俄政府於三十年前。定太平洋之活動政策。投巨萬之資本。而竭力經營。由西伯里亞之鐵路。出太平洋。開青泥窪之大商港。是俄人之於太平洋。頗有作為。而其人種為大陸的性質。於海洋之商業。不大適宜。此其政策之所以失敗也。日本於過去三十年間。已由種種之經驗。於發揮太平洋資本能力之手段。已無遺憾。現聚集於太平洋四圍者甚衆。倘一旦飛活劇之大舞台。當別具隻慧眼。而獨成雄飛之快事矣。

## 十．太平洋之將來

今後之太平洋。當面目一新者有三。一巴拿馬運河之已開。二全美鐵路之完成。三亞細亞橫貫鐵路之實現。巴拿馬運河者。難事中之難事。美政府以全力計畫。已告成功。此運河與中美及南美之太平洋岸。與美國之大西洋岸。有密接之關係。而南北美兩大陸之太平洋岸。同時亦有促進之趨勢。經太平洋。而歐洲與東亞之變通自便。故極東之形勢必大變化。全美鐵路者。為富林國務卿所計畫。當時議會亦贊成其主義。至千九百年。設全美鐵路委員。測量兩大陸。翌年。經議會決議實行。著著進步。此鐵路由加拿大合衆國境起。通合衆國。墨西哥。夸帖買拉。西爾懷特爾。花田拉斯。義加拉瓜。夸斯大。利加。巴拿馬。愛快特爾。鞴拉西爾。培羅。富利爾亞。智利。亞爾然丁。及羅寬等。其大幹綫與各鐵路聯絡。此計畫曾見美國新聞。全美鐵路與巴拿馬運河。共有趨進南美文明之傾向。亞細亞橫貫鐵路。其事雖尚相隔。然由中央亞細亞經蒙古出北京。可與小亞細亞之鐵路連絡他方。由南俄之諸綫。可與歐亞兩大陸及天平洋天津上海廣東之三點相接合。蓋西伯利亞鐵路複綫工事竣。亞細亞之橫貫鐵路。亦有成工之一日。由是東亞方面。有日促太平洋活動之勢。其將來之希望正多也。（完）


### 招人承造船隻廣告

玆欲建造一夏魯式機單鋼車棄之客貨船一艘其第二艙面尺寸為一百九十尺乘三十六尺乘九尺六寸下層艙面為十九尺九寸滿載速率為十海哩實重五百噸所有圖式價格及特式測量之第一百A1號等可向星洲船料有限公司索閱此佈

星州船料有限公司謹白
The Singapore Shipchandlery Co. Ltd.
民國十二年十一月十二日 十

### ○招股廣告

玆有殷穩健之生意專營一切遊戲生理者欲即招人加入股本一千元此項生意利錢極厚為投資者不可多得之良機有意入股者請函覆叻報館營業部是荷郵政箱一七五四號此佈

英一九二三年十一月十五號 三

### ○承頂聲明

啟者丹戎吧葛門牌八十六號再成號豬肉生理今因再成號乏力維持即將此全盤店底及傢私什物全盤頂與長發棧蔡燥承受銀一千零五十元至於再成號日前有與各寶號來往賬項及諸人揭借銀欵限此禮拜內前來與再成號理會清楚日後與承頂人長發棧無涉先此聲明以免後論

國民十二年十一月八日 卅 承頂人長發棧蔡燥啓

### ○華僑中學催收舊捐之要語

本校新建禮堂教室工已過半新繪宿舍廚房等圖又將審定赶築需資緊急衆所共知本月七號經由董事會議決親到各捐戶先為通融之請並託現住商會收賬人謝錦發君持單按名催收伏望好學尊賢提前速惠俾濟急需為感

新嘉坡南洋華僑中學校董事部啟
十二年十一月十四日 卅

### ○有屋出賣

啟者鄙人急欲返國玆有住屋一所結構精美擬即出賣如有欲買者請即函由叻報信箱四九四號轉致當面告知一切詳情

一千九百廿三年十一月八號 由

Little's Oriental Balm

凡身體上一切疼痛如用李逸立氏之東方香樹膠治之其奏效之神速有如幻術果已有患風濕症頗殷痛苦至二十年之久者多人投此病所治愈誠可謂世界上治一切疼痛無上之靈藥

伊籌究司之頸軸地方具倚司那有鐵路第十三號門牌斯威夫脫君來函云
余妻曾患腰痛當時已久各種醫藥皆未見效後經得李德立氏之東方香樹膠一瓶以治之誠數日之後示若全消矣檢視藥瓶尚餘一半此後余給贈此瓶小之樹瓶過有凡受痛苦之人亦皆以此藥贈以醫治竟能箇箇奏效今舉其病狀如居 第一人患面部腫痛甚爲劇烈一經敷藥之後疼即痊愈 第二人患劇烈之牙痛亦以此藥治愈 第三人乃一少年於運貨上車之時由車上跌下跌傷頸骨用東方香樹膠塗爲擦藥以後其浮腫受傷堅硬之處旋即消除其痛亦止奉即起愈
此藥各埠藥房均有發售

英一千九百廿三年十一月十五號

### 患泌尿器病者注意

有一法國藥學博士忍志術氏 HENRY ROGIER, Chiist e 研究最新之藥理 發明一種治泌尿器(腎臟膀胱等)中各種 患之藥粒名•••••

愈夏細丁呂 URASEPTINE 其化學成分為 C5 H12AZ4……x C10AZ2 C7 H8 07 C8 H12AZ4 x C7 H502 L4H2

功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節僂麻質斯與皮膚的濕疹 此粒藥之理解與效驗相符法國巴黎各大醫院俱選為治泌尿器部之要劑

凡腰部或膂骨部有疼痛尿意頻數小便混濁排尿減少尿後有痛覺者俱是泌尿器部之腎臟膀胱有病患之徵如服愈夏細丁呂即能使此等病苦除去而使腎臟及膀胱之健康此藥粒之所以有此功效者因能在人體中之泌尿器部行化學作用而化去不潔之渣滓也

每大罇價銀一元五角 小罇價銀七角五占

英屬南洋群島總代理 星加坡小坡大馬路 神農大藥房

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore.


五

# 香港楊耀宗
# 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不擊無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 **搜毒丸** 專治毒入骨瘋痛風各症藥到除患解限日愈好實經驗百發百中什藥無辛苦瀉壓之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈 每樽二元

解毒實效 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落返風 每樽二元

見痛餘毒未消腫痛腐爛屢醫不愈受毒傳染身中內外各經諸瘡各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉爛頭胎毒諸症止 **珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽瘰癧爛脚爛肉外痔痛瘡科各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口聖藥 **埋口散** 此散中西妙藥鑒製專治外科瘡癰毒大小諸症頑爛各症生肌 每樽五角

外科搽洗 **除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒腫瘍瘡爛痕癬諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 **癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當好不污衣 每樽二角

防毒毀身解百毒良崇 **不憂丸** 防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身 每尊六角

保體衛生 **理腎丸** 毒重上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本壯氣包治舉步維艱心腎不交生到病除補精神開胃身藥壯力健血丸足良藥 每尊一元

外科各症 **化毒膠** 本堂藥丸用良藥君臣為三十餘味配製煉成並不涼血無辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳染各毒醫學遠年近日立効如神 每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店 批發

# 元澤堂本藥四大特色

## 花柳聖藥

(一)**功效神速** 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)**不隆不瀉** 以藥力除其毒質及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥隆毒者、

(三)**預防花柳** 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)**價值低廉** 花柳丸每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸每瓶六角、計十二服、可用六日、

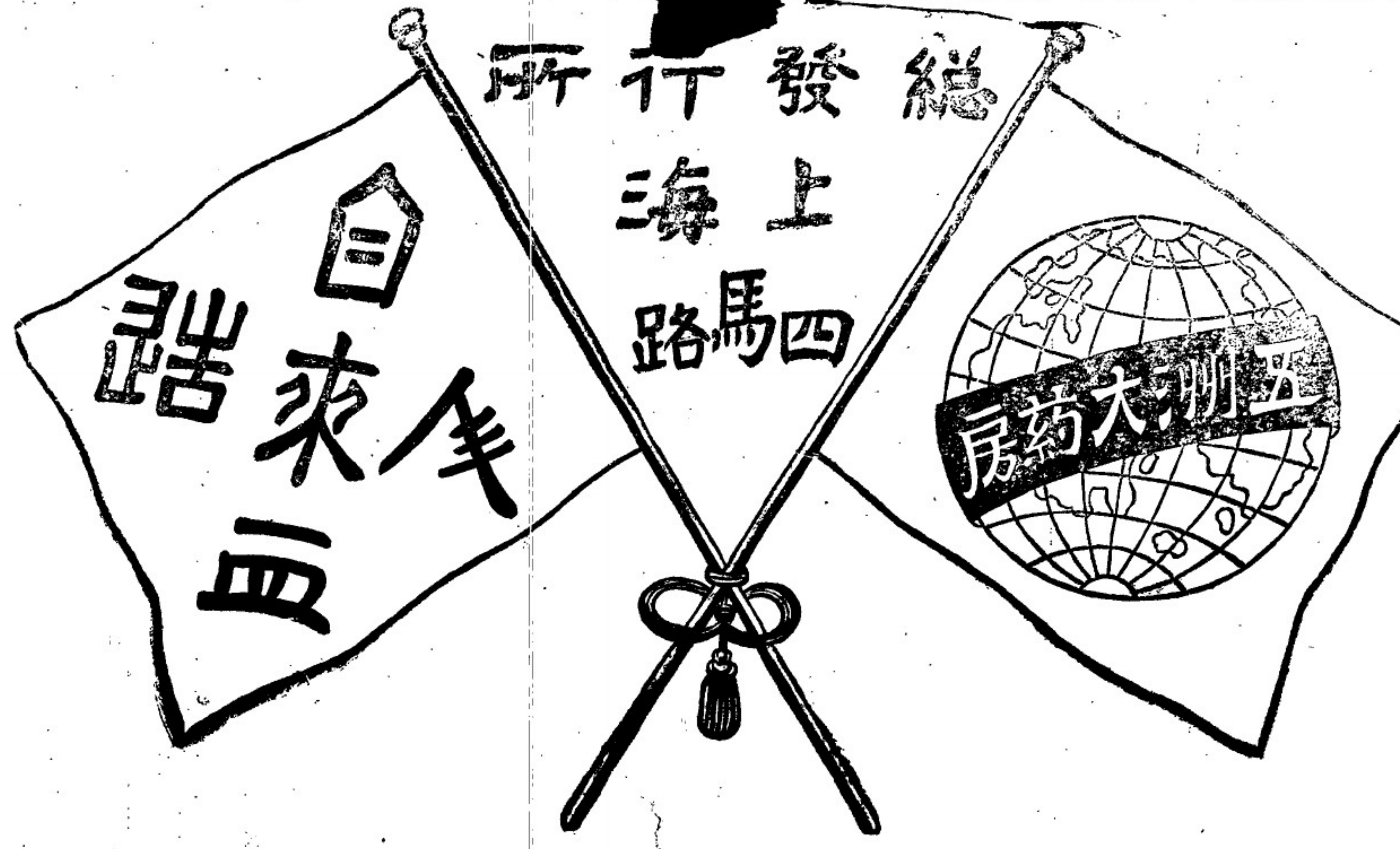
元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　生肌藥膏　撞紅藥丸　喉症藥丸　痲瘋藥丸　頑癬藥膏　清補瀉丸　婦料藥丸

石叻 會豐商店 批發

民國十二年一月二日

# 會豐商店總代理




人生天地間。是一有機動物也。在萬物中。秉性獨靈。而機體之勞動。心思之運用。操作之辛勤。亦因而獨繁。不知精神有限。取之易竭。用之易盡。若非根本上之補助。勢必求過於供。日久演成衰弱不振之狀。至此而始求醫服藥。固已晚矣。嗟我中國。弱種之傳。實基乎此。處英雄造時勢之世界。試問諸君以有用之身軀。不自保養。為天下蒼生造福。此心安乎。衛生家之言曰。保養身軀之法。不在已病而在未病。誠哉其所見之遠也。人造自來血。効驗最著。聲譽最廣之補血藥。凡面黃肌瘦。胃弱脾虛。頭昏目眩。四肢乏力。腰骨酸軟。神倦力疲。婦女血虛。赤白帶下。信水錯亂。子宮乏力。生育稀少。服之無不立見奇功。誠補血無上之品也。

▲價目

大瓶 每打廿元 每瓶式元

小瓶 每打十二元 每瓶一元二角

# 世界要聞

## ○英美間商量歐事

頃接倫敦通訊云。。上月廿三日斯未資將軍之演詞中有各國現正談判召集國際會議討論賠償問題等語。。此中事實觀於今日發表英美外交當道數日前往來之要電而可知之。。英外相電致美國務卿。。詢問美國是否仍守去年十二月間休士之宣言。。（當時休士曾稱應開國際會議。。估計德國付償能力。。並需保障此種償付之財政上方法）休士覆稱。。美國仍守前言。。但美國不欲見德國脫離其戰爭責任或其應有各務。。此種國際會議應爲顧問性質。。因各政府天然不願預前聲明受此會之束縛也。。如歐洲諸國不一致。。決計召集此會。。則美國對於參與調查之決議。。有保留權云。。英外相克松去電中。。首述英政府向協約國提議解決賠償問題之無效。。謂苟無共同行動。。則陷入經濟逆境者。。將不獨德國。。即歐洲亦然。。故請美政府之合作。。因美國之合作。。乃趨向解決之眞正進步所以要者也。。美國對於歐事。。不若歐洲諸國之利害切已。。但既與協約國關債務有關。。則歐事之解決。。固與美國有密切關係。。英國始終欽佩去年十二月間休士之宣言。。但法國則不贊成之。。柯立芝總統近曾聲明。。美政府願依守去年十二月間宣言。。英國聞之甚爲歡迎。。設辦理調查而不得協約國全體之同意。。英國及多數協約國尙能希望得美國之合作否。。抑調查一層。。託賠償委員會辦理。。美國亦能合作否。。並以英帝國全體名義相詢。。希有以教之云云。。休士覆電稱。。如召集一種倫敦會議。。不可稍有偏袒形跡。。致使人誤會。。而以爲會議目的在脫卸德國之義務。。或增長德國拒絕履行義務之氣燄。。休士否認事涉協約國債務。。故與美國有關之說。。謂索取賠償方法之適用與否。。與欠美債務之償付。。乃迥然不同之兩事。。休士又稱。。美國如未得國會同意。。不能派代表入賠償委員會。。但經濟上之調查有資格之美人。。定願加入。此乃無可疑者。。覆電一再聲明美國願助成和平恢復經濟之意云云。。

## ○德國之內憂外患

▲巴伐利亞業已獨立
▲薩克遜邦亦將脫離
▲魯爾問題更形糾葛

頃接柏林通訊云。。穆勒將軍照會薩克遜邦總理徐納氏。。請奉命用兵復恢薩克遜邦之秩序。。想薩克遜邦[illegible]動云。。穆勒將軍今日發出示文。。

又訊。。德政府對內對外。。現皆處於左右爲難之地位。。以言對內。。薩克遜邦公然聲稱。。如巴伐利亞邦不就範圍。。則薩克遜必不服從中央。。而巴伐利亞邦則在實際上。。業已脫離中央而獨立。。現亦有如薩克遜邦赤黨努力不消滅。。則巴伐利亞邦將脫離關係之宣言。。以言對外。。法總理普恩賚之始終拒絕德國所提解決魯爾問題之辦法。。實予德政府以重大之打擊。。而使德人不復抱與法和解之希望。。故德總理史特萊斯曼氏之機關報。。發詛咒法國之論調。。並歎息英國之忘却其國際義務焉。。巴伐利亞邦洛索將軍。。前中央國防部長吉斯勒氏。。九月間任爲巴伐利亞邦軍事大員。。以牽掣嘉爾博士之狄克推多制者。。現不遵行吉斯勒氏封閉某報館之訓令。。且電致大元帥薛克特將軍。。謂凡可與巴伐利亞邦政府發生衝突之訓令。。渠不能奉行。。薛克特將軍覆電。。謂洛索如此行動。。已不復爲渠所信任。。但洛索將軍仍置之不理。。國防部長吉斯勒氏乃赴阿斯堡。。使巴伐利亞人克萊森斯丹將軍往巴伐利亞京城勸洛索辭職。。洛索不允辭去軍事大員之職。。而巴伐利亞邦政府現已照會柏林。。聲明促巴伐利亞邦從此正式斷絕與中央國防部長吉斯勒之關係。。

又公報載洛索免職。。遺缺由克來森斯丹代署之命令。。德總統請巴伐利亞邦向克來森斯丹將軍。。商酌任命巴伐利亞國防軍正式司令之事宜云。。

又巴伐利亞邦京城消息。。巴伐利亞邦政府發出通朿。。謂爲公安起見。。在與中央政府恢復固有關係以前。。仍在洛索將軍爲巴伐利亞國防軍之司令。。

## ○英帝國會議與經濟會議之議決事項

▲帝國會議決五項條件
▲經濟會討論船旗問題

巴黎消息　上月廿三日倫敦帝國會議雖閉門討論。。嚴守秘密。。但聞在原則上已議定下述諸點。。（一）限制外交獨立之憲法無更變之理由。。惟加拿大獨有在華盛頓另派自已大使之權。。（二）決定不遣南斐斯告資將軍赴德。。（三）各殖民地贊同新加坡築港之計畫。。現籌分認經費辦法。。（四）各殖民地要求祖國保護。。但貢獻於祖國之交換條件。。似未充分。。（五）各殖民地請郵務大臣從速與馬可尼公司締結合同。。

倫敦消息　經濟會議上月廿三日通過兩議案。。關於帝國各口岸。。船旗概不歧視之習慣。。英帝國對於以待遇本國航業之同等地位待遇英旗之國。。現無拋棄上述習慣之意。。但若將來他國有歧視英船者。。英帝國各政府[illegible]會[illegible]最善之對付辦法。。又通過其他[illegible]會[illegible]續執行其職務。。午後

## ○洪水港培英學校演劇籌欵宣言

語云人不學不如物此古今之通例不易之至理也古之設有庠序即今之設有學校也當今維新世界動稱文明非教育無以臻其極而教育之設施端在幼穉之童年造成其爛熳天眞之賦性以入於道德之鄉我南洋僑胞近年來以精神及金錢扶助教育事業者不可勝數良堪嘉拜本坡洪水港培英學校開辦至今經已五載創造艱難維持莫墜者何莫非僑胞之賜同人等以諸熱心家對於本校愛護極深其望極切豈敢不竭盡心力近因市面衰條補助頓減而推廣學額日見增多由數十而至百餘分男女課室兼以修築校舍數間種種設備冀促進本校之前途惟是同人等棉力有限弗克負此重任差幸諸熱心先生平昔愛護本校至深期望本校至切當必有以賜教茲訂於陽歷十一月廿四廿五兩日即陰曆十月十七十八兩晚敦請行餘勵志夜學社新劇團連演兩晚文明新劇并敦請吳佐飛先生助演幻術兩晚售票籌欵推廣學務素仰諸熱心先生熱誠助學於教育計劃均具遠謨對於本校尤爲加意扶植用敢請命向希鼎力提携共策進行教育幸甚本校幸甚

本校名譽會長　林義順　陳嘉庚
正會長　黃光化
副會長　黃漢樵
財政員　卓緒東
查賬員　陳明家
幹事長　黃維楷　龔天民
幹事員　鄭源流　醉夢氏　何嬌芝　黃奕秋　吳炙君
文牘員　黃碧邨　葉增新
沿門售票員　全體職員擔任由登報日起上午九點鐘在本校辦事處出發
場內售票員　王文葛　黃瑞淡
驗票員　黃瑞籌　黃則海
糾察員　黃和[illegible]　黃辟潛
招待員　朱其燊　黃德全　杜添榮　陳文坤　蘇濟和　蘇成詩　本校全體職員及全體學生
女界招待員　李亞玉　陳妙清　周鳳嬌　黃錦綴　劉彈祥　黃進寶　黃佩卿　黃佩珠　謝玉梅　黃放梅　黃水仙　林亞梅　陳淑貞　黃玉錦　本校全體女生
劇團　行餘勵志夜學社新劇團
襟章　名譽會長每枚五元職員每枚二元
劵價　名譽劵甲種不定價
名譽劵乙種每張二十元
特別劵每張十元
優等劵每張五元　（以上連看兩晚）
一等劵每張三元
二等劵每張二元　（以上各用一晚）
時間　陽曆十一月廿四五日兩晚七點半鐘開演
陰曆十月十七八日
劇場　洪水港義順莊十個石本校禮堂
茲將各熱心家報效芳名列左
黃振記報效全場生花　中國汽水公司報效全場汽水
愛同學校軍樂隊蒞場助興兩晚　南洋烟草公司報效全場香烟兩晚
民國十二年十一月十三日　十二

喜吸國貨香烟
喜我國貨名揚
喜望同胞協力
喜將國貨提倡

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China.)
SINGAPORE.

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹白
民國十二年二月二日

較米尤佳

桂格麥片較米尤佳其所含滋養人身之原質較米穀多二倍又三分之一健腦强骨之礦質多三倍又三分之一食之能得十六種長育必需之要素且消化容易味美而又經濟爲兒童食品中之最佳者故兒童無論以何種食料爲食桂格麥片至少必須日食一次也

各埠大雜貨店均有出售
Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Wholesale Agents
Singapore.

民國十二年三月四日　册


## ○聘請經紀

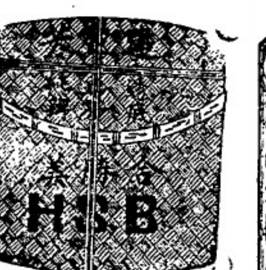
現本坡有資本雄厚之水火保險大公司欲聘接理保務一人各件從優倘有願就此席者請將住址經歷列明投函本報第五百〇七號信箱該公司係洋人資本投函者用中西文均聽其便如不合格者恕不答復

英一九二三年十一月十四號

# 註册商標

## 合勝美

### 勝源毛禮芬　建芳毛禮芬



德律風一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里坟勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商僉咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盤歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨爲盖本主人精益求精再加料選製以期諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明遍報傳明遠近遇知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嘜翻刻或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明聲明如有以上各等情弊本主人定當控究倘蒙君子得知其作僞之所前來報明引拘必不吝重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號儲商僉光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理京都大葛只煙發兌

呀律井里坟勝源建芳鴻記

合勝美　叻

國民十二年　月　十號



# 波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有代售

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd..
Singapore.



# 胃不消化及其病源

## 韋廉士大醫生之治法

席間閱報看書之積習甚爲不取往往釀成胃不消化或飲食迅速咀嚼不精以致積滯艱于消化積久轉害于胃經能使消化力軟弱矣或飲食選擇不精往往不易消化驟然食之以致及胃以上皆胃不消化致病之由也他若傷風感胃血薄氣衰操勞過度思慮太甚或精神不濟亦能爲患也且精神不濟在中國夏令暑季以及居住熱帶者尤易患之致令胃弱不化調治之法使胃經強健由血液充足以助其力因深紅有力之新血能使身腦筋強健則胃經之腦筋亦獲強健消化自然有力矣韋廉士大醫生紅色補丸有生血滑血健腦之奇功故亦能健胃也可使胃納增進滑化有序即如南洋吉隆坡暗邦律

三號德泉泵記李茂軒先生者亦千萬胃症治愈中之一份子也近據李君來信云鄭人曾患胃弱不消小腹疼痛大便秘結夜睡不安延聘中西醫士恐心調治服藥多方鮮見功效雖偶或稍瘥但絕無除根之法時運之不濟如此纏綿絕望求治之胃症難去不得已嘗試各種廣告所刊之靈藥亦不過度費銀錢而已詎料一日偶閱報章見廣告刊登韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈與余相同之症且其人之佳處與余正相接近於是決意試服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶嘗韜一瓶即覺有效精神驟振耐心按彷單連服四瓶即獲十分全愈現今余能隨意飲食胃口甚健出人意外夕且夜間睡樂何如之腹痛頭暈肚腹絞痛不復再發韋廉士大醫生紅色補丸誠係濟世聖品也不分男女有反弱爲強之奇功可治血虧腦衰所越各症之靈藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

何物可食如何食之並有精美小書論及飲食衛生之道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

# 出牙期間寒熱吵鬧

在江蘇有小孩如何得嬰孩自己藥片之功效

田君福昌係江蘇省立第三農業學校之校長在淸江浦聞人也其公子服用嬰孩自己藥片得見效驗特來函謝云昔者小兒出牙期間吵鬧異常發熱咳嗽夜臥不甯特請本地著名西醫道安邦先生駕臨診治嘗由道先生令服韋廉士嬰孩自己藥片勸人即購辦一瓶服後熱退咳止眠睡安然嗣又休法服食與大便綠色有如菜汁而小兒身體結壯肥白可喜誠韋廉士大醫生之所賜也用特具函鳴謝聊伸信忤

凡家有小兒及小孩者不可不備嬰孩自己藥片一瓶於家中以防不時之需

如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至新嘉坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵來在內



# 頂上青鶯遲米再到叻

## 註册商標別人不得冒用

逕啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向力行銷叻地屢推爲各庄白米之冠無自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由 政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八叻與祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敝號往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至與祥和號相商自能安洽特此通告佈請公安

民國十二年四月廿八日　暹京隆興棧啟

## 廣東要聞

### 粵軍力守惠城之經過情形

現惠圍已完全解除。以斗大孤城。死守五月。聯軍全出力據之。卒不能越雷池一步。雖曰有險可守。然析骸易子。猶能與城存亡。方之張巡許遠當日之守睢陽。當不是過。吾儕小百姓。新希望安居樂業。孰勝孰負。都可不問。惟其經過情形若何。當亦一般人之所欲知也。玆特實地調查如次。惠城自五月二十八號。聯軍劉震寰奪得飛鵝嶺後。即被包圍。其時潮汕後方。因滅許來侵。粵軍不能不先謀對付。故惠州方面決取守勢。惠城粵軍爲楊坤如所部林烈鍾子廷二旅。約六千人。遂與鍾子廷一旅二千人。守惠陽縣城。而楊坤如率林烈守惠州府城。當時楊林鍾曾在惠城關帝廟殺鷄歃血。相約死守。晉以身殉。並積極準備各種防守器具。子彈每兵計得五百發。當平山河源未失以前。子彈糧食。尚可由此二方運來。故不憂匱乏。查惠城形勢天險。東北面臨大江。西湖環其西南。惟正南一面通陸。然叢山疊嶺。羊腸小道。不能容大隊通過。故聯軍初用四面圍攻方法。西北方面用民船載兵渡河。而守城粵軍。不動聲色。俟其將登陸時。然後以機關槍橫掃。死者十之九。西南一面。聯軍能由陸路進者。至多不過千人。粵軍或出城據險邀擊。或分奇兵截其歸路。聯軍雖屢挑選敢死隊。叠作人梯。希圖扒登城垣。但惠城甚高。攀登匪易。守城兵士。初則俟其逼近城垣。放槍擊之。繼則俟其大部攀登城堞。突出捕之。上者不能下。祇有被縛。未上者又被擊。不敢復上。因此敢死隊迭次攻城。均無效果。久而久之。此等舊劇。遂亦不復再演。粵軍則分守城堞。日夜更番。約每一城堞。以兵士五六人守之。每隔三兩城堞。派一軍官以爲臨時指揮。聯軍則環繞城垣。一面疊石閉身。一面用竹木等物。搭成槍架。將槍架上向城堞描準。遇守城兵士。舉頭向城堞外張望。則放槍擊之。亦間有中者。蓋攻者與守者。皆視作家常便飯。不妨唱慢板以爲消遣光陰之要子矣。一日攻城兵士語守城兵士曰。我等拔幟先登。祇欲多得三二十金。非有甚麽寃讐。汝等若放槍。盡當吾等未登時放之。使大家均可銷差。比較當兩便也。其滑稽有如此者。至飛鵝嶺離惠城七八里。從前本築有砲台。前年陳競存自漳回粵。因此嶺難守。有砲台適足資敵。故折而運動砲置于惠城內之一高山上。從此可砲擊飛鵝嶺。且砲位活動。可旋轉向四圍射擊。聯軍因此傷亡甚衆。聯軍以久攻無效。繼自虎門移大砲于梅湖。迭次砲擊。然城垣極厚。雖中亦不能破開。擊入城內砲彈。多不開花。每次祇傷斃人而已。飛機雖時擲炸彈。而命中甚少。初時居民尚恐慌。但鑑于博羅蘇村被聯軍屠殺之慘。故亦一致死守。楊坤如每日照例巡城二次。有時爲安定人心計。城外雖砲火衝天。城內則笙歌並作。人民亦賽會巡遊。宛若太平盛世。鷄犬不驚。自被圍至今。南詞班仍接應不暇。晚上茶館。老百姓仍繼續享其一盅兩件的風味。且楊坤如本好唱戲。有時高踞城樓。放喉大唱空城計。聯軍亦隱隱聞之。且以爲學小叫天而未脫粵音云云。孫中山在前方督戰時。每日必親臨梅湖砲台監督放其十七生的大砲三響。若預祝勝利也者。有效與否。却置不問。城外兵民司空見慣。亦相與淡然若忘。惟八月廿八日。聯軍攻奪淡水平山後。汕尾交通已斷。子彈雖足。糧食不多。城中米價騰貴。粵軍雖常按戶分糧。人民雖晉與城共存亡。然鵠形菜色。則已觸目皆是。九月十八日。惠陽縣城南門確被聯軍預伏地雷。炸燬數尺。但當時聯軍方面劉震寰。因病回省。攻師長韋冠英代拆代行。韋旋亦離惠。由前敵總指揮覃超擔任一切。覃本桂籍國會議員。未經戰陣。事前絕無準備。迨地雷爆發。將城垣炸燬。始挑選敢死隊打衝鋒。且出價甚低。始祇每名給銀一元。繼由一元增至六元。始有應者。然已虛擲兩三鐘頭。故鍾子廷卒得從容率衆集缺口。一面設法堵塞。一面率隊衝出。楊坤如又由府城出而要截聯軍後路。聯軍卒不支而退也。是役聯軍方面。聞多有歸咎于覃氏者。亦非無故。以後雖不患聯軍來攻。而糧食益乏。老弱多奄奄一息。竹根樹皮。都歸食料。繼且有餓死者。直至廿七日惠陽圍解。前兵民餓死者。已有二百人以上。苟再遲數日。必不能支。亦云幸矣。此外尚有一事。梅湖聯軍炸彈自燬。某飛機師等均同時殉難。當時惠城兵民聞之。皆謂有天助。此雖近於迷信。然士氣爲之一振云。計惠城被圍已五月。全城軍民死傷不五百人。而聯軍則至少死傷三四千人。靡論孰勝孰負。兄弟鬩牆。均屬言之可醜。是不可謂非吾粵一場浩劫也。世有窮兵黷武者乎。吁。可以鑒矣。

### 虎門之戒嚴情形

虎門要塞司令廖湘芸。頃爲鞏固要塞防務起見。特分令所屬各台長實施戒嚴。玆錄其近狀如左。(一)由下午六時起。無論何種船隻。及軍艦等。如非得大元帥手令。及要塞司令部照准通行者。一律不准出口。(二)來往船隻。如認爲有應檢查之必要者。須遵令聽候檢查。始得通過。又船舶航行不得擅入駛入要塞防線內。應向指定之航線行駛。(三)來往船隻及軍艦。如有爲避定章。及闖越出口者。准即開砲制止。聞昨自實施戒嚴後。所有各砲台。均一律認眞整飭防務。由台長以迄台兵。概不許請假外出。否則以擅離職守論。連夕虎門砲台。更燃放大號探海燈。沿海一帶。但覺光同白晝。戒備異常嚴密云。又廖湘芸近以虎門一帶。匪風猖獗。商旅往來。時有戒心。特組織護商隊。以資保護。委任潘贊爲主任。聞潘已于廿八日就職。開始派隊梭巡云。

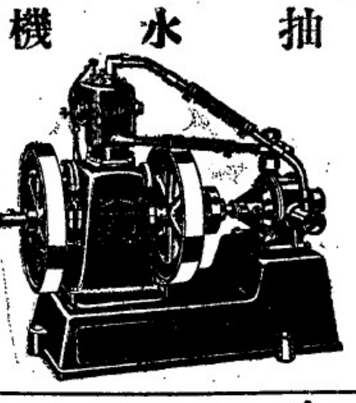
### 東江戰事形勢之續誌

東江戰事形勢。經誌前報。自廿七以後。各路形勢。大加變動。玆再將最近各路形勢分錄如下。前報火線。一在龍華與增城間。今已迫近增城。而觀音閣泰尾方面之粵軍。已在泰尾與博羅間雙方壘戰甚烈。聯軍連日運返石龍之傷兵。日必數起。粵軍原分兩路。進迫石龍。一由博羅杪出石龍。一由漳木頭出廣九路。刻洪部先鋒隊。已抵漳木頭。至博羅方面。聞龍潭墟已發現粵軍旗幟。想係響應軍者。又龍崗墟方面粵軍。係分兩路進兵。一出平湖。一出深圳。出平湖一路。前鋒已抵天堂圍塘頭厦一帶。出深圳一路已佔南頭城。後事如何。後查續報。另一函云。粵軍昨一號進佔漳木頭。二號向石龍方面進攻云。

### 破獲私製槍彈機關

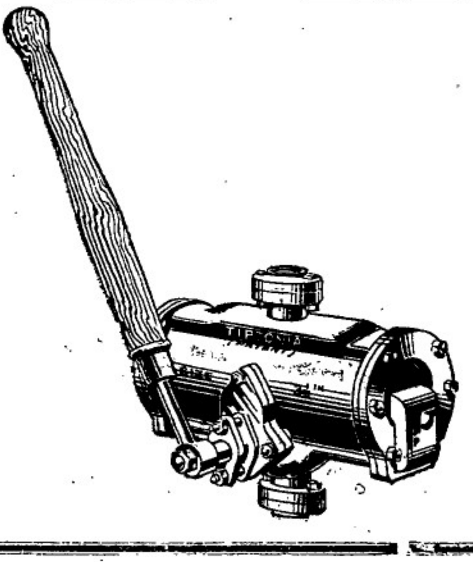
大本營內地偵探李天德。近據探報。市內有一大私鑄槍彈機關。遂於昨三十一日下午二時。會同公安局派員及八區署長督馳往賢梓里內荷園五十一號安記內搜查。當堂搜出製槍彈機件三副。製好之手彈三大包。炸藥數大包。梟(金旁)一大包。另子彈殼數十大包。其餘零星用品。散置滿店。不計其數。隨將關於該之湯安麥國等四名帶去。即由毛區員槊副官。會同點明各違禁物。列明淸單。由湯安簽名畢。遂連同賍證之易於攜帶者。先行帶往惠福西路八十四號大本營內地偵探處訊究。其餘之笨重各違禁品。則留下警長一名。警察二名。內地偵探二名。在該店內看守。俟呈明軍政部核示如何辦理。當提出大帮炸藥時。坊鄰圍集圍觀。莫不大驚失色。咸謂幸而破獲及早。否則一旦失愼。必演慘劇。聞害坊衆。各人雀躍不已。聞探員嚴搜該店時。有某軍司令部中人。代爲緩頰。且案犯持有某製彈廠之證章。似大有來歷者。據坊衆稱。該店門張十有幾年。一向不知其係製軍用品云。


抽水機



存有二三及五匹馬力者
價目面商
里士打聯合製
油及抽水機
現有存貨

適於船上
及建造家
之用
抽水手機



存貨有三種
二英寸半　每架五十九元
三英寸半　每架六十五元
四英寸半　每架七十八元

方便抽水手機　價平耐用

夏利申吝加有限公司謹啓
Harrisons Barker & Co. Ltd.,
(本公司寫字樓設揸打爹行樓內)
英一千九百廿三年十一月一號　出一

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶(眼)或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種罐詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳(實)在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之(質)

一年一月四號

# 總代理處美隆洋行

◀汝所寶貴之嬰兒▶

汝之小孩最寶貴者惟此強健之身體強健身體之最要者惟此正富之食料孩兒最正富之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最穩富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最爲之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢

助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

## 緊要告白

加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭者不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd, 117 to 121, Market Street SINGAPORE,

英一千九百廿二年三月廿三號

## 衛安公司

治蚊香　發行

本公司中之遵治蚊香劑國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫與乃日衞用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱請心貨土嘗試之

石叻衞橋稲街安公司總代理發行

## 施林氏除痰止咳水

逢咳必止　第一聖藥

大□每□中瓶□角□五角　小瓶銀二角半

## 新濟世藥局

商標　註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電牌

# 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘痰痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱不熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨痠痛
治氣喘氣逆痰壅咳嗽
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見功確有起死回生之功惠試萬見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一元半　每打一元十毛　批發相宜

## 新濟世　女界護身丸

名播環球　功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松盛街代

# 衛安公司

# 叻報俱樂部

## 論壇

### 愛國淺說

（互助）

愛國這個話頭。不是我們中國人已經說慣了嗎。究竟知識高的人。雖懂得愛國。却多不肯愛國。知識低的人。縱然他肯愛國。却又不懂得愛國。所以中國的人雖多。而實在愛國的人。究竟很少。那不肯愛國。是道德的問題。我們是沒有法想的。至於不懂得愛國。是知識的問題。我們却可以盡力開導他。大約不懂得愛國。有兩層說法。

一．是怎樣要愛國。

二．是怎樣去愛國。

怎麼要愛國。這話說來很長。簡短些說。就是國是保護吾人的身家的。國是吾人的身家所託命的。國亡了。人的身和家就難保存。閱者若不信這話。試看那安南朝鮮諸國人的亡國生活。那就容易明白了。

怎樣去愛國。這話說來又是很長。簡單些說。就是務農的。作工的。經商的。辦教育的。各勤職務。各安本分。各發天良。講求公益。那麼。國家自然會富強了。這就是愛國了。

## 講演

### 自然主義之趨勢（一）

（陳柏年先生十一月十號晚在同德書報社講演詞）

今晚得有機會到這兒講演。眞是榮幸。現在所要講的題目。就是（自然主義之趨勢）這個題目。本來純粹是講文學主義的性質。不過裏頭却和星洲的社會教育。有點聯帶關係。因爲這裏的社會教育很注重新劇。而新劇之胚胎。即是自然主義。所以我這回特地標出這個題目來講。一方面是說明文學的性質。一方面使從事於新劇的人。能夠明白新劇之起源。俾今後知所改良而求進步。至於所講的話。有沒有見不到的地方。還請在座諸君指教。

文學主義的派別。很多很多。而歸納的方法。在研究文學的人。各有各的見解。不能盡人皆同。惟是所有的派別。若是要詳細講起來。恐怕非好幾天不能說得完。所以現在只得摘其簡要。單就自然主義之趨勢一端來講。不過在未講自然主義之前。却要先將以前的文學傾向。約畧說明幾句。纔不會太沒頭緒咧。


### 〇永春會館選舉啟事

公啟者本會館正總理陳石雲命經早日登報辭職各職員亦以任滿先後告退例應重行選舉承乏茲特開會決定十一月廿五日星期早十句鐘（即夏歷十月十八日）爲初選開票之期凡我在坡永僑均有選舉被選之權其選舉票除先期一禮拜分發外所有未詳住址不及分發者務希自到本會館內取領票券以便投選事關選舉要務幸勿放棄責任爲此通告

民國十二年十一月六日　星洲永春會館董事部啟

### 本報特別啟事

外埠閱報諸君鑒　當地郵局自十月廿七號起增加出口報紙郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角屆收報費時請將此增加之郵費賜足可也先此佈告以免後論

民國十二年十月三十日本報經理啟


## 珍聞

### 世界名人傳中之梅蘭芳

（二）

中國古代。歌舞本合。唐代以後。舞法失傳。遂至有歌無舞。蘭芳傳考古籍。參以心得。特創古裝歌舞劇多齣。吾國歌舞合一。始行恢復。其功洵爲最偉。從此著名旦角。紛相仿效。全國風靡。遂成專派。至其舞法。備極美觀。而天女散花之帕舞。霸王別姬之劍舞。暨西施之羽舞爲尤最。此蓋中外共推許者也。蘭芳二十五時歲。日本帝國劇場以重金聘往。所至備受歡迎。朝野名流。絡繹探訪。中國伶人出國演劇。寔自此始。二十八歲赴香港。路透電社電告全球報界。港督施雲爵士。迭與談話。具道佩慕。謂英人想望丰采者甚衆。極盼至英一遊。特贈大鼎一座。上鐫中英合璧之讚美詞。來去之日。海濱迎送不下數萬人。各西字報一致讚歎。稱爲中國偉人。香港大學且特請其蒞校演說。蓋皆不僅以伶人目之也。

## 衛生

### 請問吸烟者

（逢源）

請問吸煙究竟有何益處。

請問烟中竟有無毒質。

請問吸烟究是否爲高尚的。不吸煙是否爲下流的。

請問吸烟者齒與指甲爲何要黃。

請問煙毒觸於齒與指甲則黃。入於腹則如何。

請問以吸烟爲消遣。於經濟上。身體上。是否無害。

請問現在生活艱難。爲何還要拿血汗金錢。消耗在火裏。是否可以當飯吃。

請問既知烟中有毒。爲何終日不肯脫離。

## 筆記

### 曹琨接見公使團之笑話

外交界中某君。近述曹琨接見外交團時所鬧笑話云。曹琨爲人渾渾噩噩。識字不多。性復愚笨。在巡閱使任內。接客時笑話百出。最近就任總統。益苦才短。外交團入府觀賀。照例總統與各使握手寒暄時。應周旋數語。視各使地位情形不同。而異其措詞。曹琨當然無此才具。由其員司代爲預備十六種賀詞。以對十六國公使。員司將十六語言繕寫呈曹閱。曹琨反覆背誦。至十五日晨。尚苦不能記憶。無已。乃將對各公使的語言。各書一片。是日接受外交團觀賀。曹琨與每一公使握手畢。幷與一片。費時半點鐘之久。各使深以爲異。事後始知片上所書。乃詢問各使之行狀。各使深知其故。無不匿笑云。

## 常識

### 鴉片烟斷癮最良之方法

禁烟禁煙。雖三尺孺子。亦知烟之宜禁。余有一方。服之即能除癮斷根。不獨身體無傷。且無後患。特錄於左方。請吸煙者一試之。

雷丸三十粒。使君子七十粒。生黃芪三兩。生甘草一兩。

共研爲末。用罌粟花十朶。無鮮用乾。倘覓無花。即以葉代之。煎水爲丸。如碗豆大。每癮前食三粒。煙仍照舊吸之。惟逐日減少。至日久烟自戒爲止。

## 雜識

### 鴨綠江日韓戰鬥記（一）

△涓源之大流血

朝鮮京城及鴨綠江上下游。潛伏韓黨數約萬人。雖殺日官。襲擊日警。自匪災發生以來。無日無之。日人剿防計窮。聞之頭痛。查韓黨血誠團長金佐鎭。赤旗團長崔雄烈。敢死隊長李希烈等部下。義軍五六千名。潛入安東者約二百名。在盤山者百餘。在新義州約二百名。朝鮮京二三千人。四出襲擊。於本月九號午後四時許。朝鮮渭源郡發現韓黨百餘。身着日本巡查制服。以掩日人耳目。而便乘機起事。該韓黨爲金佐鎭部下。專爲殺掠渭縣知事。襲擊日警官而來。霎地突起。先將郡城圍攻後。又包圍警署。發砲百餘響。日軍警調兵三四百名。與韓黨激戰五六小時。砲聲轟轟。槍聲隆隆。硝烟沖天。腥血滿地。短兵相接。已五六次。嗣後韓黨不支。始放火殺人。搶掠以去。

## 叢談

### 菲島發現中國古物

美國某探險家。於數月前至菲。考察菲島古物。據聯合通訊社消息。現已有報告。謂在菲島某山。掘獲塚中古物甚多。所掘獲之古物。多是中國人古時所製造之器具。度其時代。約在唐宋間。據此可知唐宋時代。中國人已據有此島。彼等所發現之物。多是中國古代瓷器及他種銅鐵器具。製造奇雅。又現在菲立濱大學陳列之手斧若千個。亦係中國之古物。狀甚奇觀。似周朝所遺者。由上觀之。則中國與菲立濱通商。至少在西歷四世紀以前。距今約二千三百餘年云。五年前有美國人。曾在Bataai島某處。亦掘獲中國古代戰器若千件。是則菲島前爲中國所有。誠爲可信也。

## 瑣錄

### 巴黎之婦女離婚研究會

△會長成績最佳

△離婚已達八次

巴黎婦女新近創設一婦女離婚研究會。入會資格。以曾結婚而與丈夫離棄者爲合格。凡初入會時。須歷述個人之離婚理由。及種種離婚經過情形。會長潑台維。年已五十有二。聞先後曾離婚八次云。

# 宇年倒老葯膏

皮膚病遺患無窮實最可惡之症也人類受其害者實非淺鮮細分之皮膚△之種類有百種以上患者不特感受激痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而病膚症中最毒者有時使人束手無策遷延至數月及數年之久有數種則易於治療其他則爲害最烈患者療費數百元寶貴之金錢請皮膚△專家及一般庸醫治常雖試徧以種藥劑而其結果則終歸無效也（宇年到老藥膏）爲醫治皮膚症之聖藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚雜症或最毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到△除論其功效則有口皆碑莫爲具有奇驗茲將主治各症列之如左

一治麟癬瘡　一治癬皮膚發炎　一治火疔瘡　一治膿瘡　一治花柳楊梅　一治粉刺
一治黃水　一治爛脚　一治剃刀毒　一治疥瘡　一治皮泡　一治爛頭
一治脚手瘡　一治濕癬　一治漆瘡

君如患有皮膚△請卽於今日起購宇年到老藥膏試之始知言之不謬　每瓶五角四占　△代病

△發售處

張裕和　萬安和　永生堂　新萬山棧　保滋堂
張安和　長春堂　裕安堂　萬春棧　萬春堂
燕春和　保安堂　大和堂　萬生和
以及各大藥房均有發售

中華民國十二年八月廿八日

商標　The Great ORIENTOLO OINTMENT　宇年倒老葯膏　治法可照內面仿單　新嘉坡新福發總代理

新嘉坡總代理處福發號披露
源順街門牌二百四十號

# 和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

| | |
|---|---|
| 嗎里餅每担價 | 十八元 |
| 梳打餅 | 十八元 |
| 鹹士文 | 十七元 |
| 甜士文 | 十八元 |
| 冉粒餅 | 二十元 |
| 冉花餅 | 十九元 |
| 糖花餅 | 十八元 |
| 獸餅 | 十八元 |
| 吧知里 | 十八元 |
| 牛乳餅 | 十八元 |
| 家敏餅 | 十七元 |
| 幼粒餅 | 廿三元 |
| 員洋糖每担價 | 廿二元 |
| 冰洋糖 | 廿七元 |
| 酸甘糖 | 廿七元 |

賭間口和棧公司新吧虱柴船頭三今和小坡鐵吧虱街正和公司代兌行情一概

癸亥年十月初八日　告白

# 華泰寶利鰵魚肝油藥酒

△無臭！無味！

此藥酒功効極大補血寧神　試用一樽便知其妙若君已試用其餘　各種藥酒今且試用此最優者也各大藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月一六日

# ○清光面粉廣告

（常搽此粉容顏若仙）

此清光面粉者色之最白味之最香乾搽於面膚上素色沉沉不露粉質益天然光雅最宜於女界粉飾之第一佳品也人常搽之則面上皮膚幼膩光潤秀如仙姬矣若男界欲其臉上粉白清光者宜於夜時常搽也凡面上之黑氣黑塊赤雀斑等濁初浮者搽之卽散久年者常搽亦消蓋人面上之黑塊雀斑等濁關係乎流年行運故流年逢此黑濁行運則恐有不瑞是以面生清光自然獲財獲福面浮黑氣定覺諸事滯礙佳哉此面粉不但益人面上清光而亦益人獲財獲福確有是理非道虛言者耶然則黑氣黑塊雀斑等濁多由心腎二經鬱結以致水火不濟風濕阻礙於皮膚間凝結而成也余著有養生口訣一歌於此清光面粉之商標中人若照此口訣修養免用搽粉自然光輝紅潤也故附此廣告

（價目）每罐價銀五角

總代理星洲　大坡　張裕和　培元堂　萬泰和
小坡　仁愛棧　長興堂
中興藥房　德生堂　仁川棧
長春堂　泰安堂　中英藥房

培德堂啟

發行在星洲小坡梧槽吧虱巷門牌一百二十二號

民國十二年十月六日

Gaiety Picture Palace

# 芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池電影戲班主在於亞呂末實得力卽芒菓路畢得力之轉角處搬圖開演該處卽人稱爲廿公加冚者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲佈置可謂適意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

頭場　友江之險　長畫卽晚演四幕

二場　大報賞　結局

黃河累　六幕此畫之排演者全是華人優界之最拉首者

嬉嬉笑

英一千九百廿二年正月二號

小坡芒菓路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE

# 蘇靈那影戲

卽晚影演

紅粉浩刧　全套三十幕

入場劵價及開演時間照常

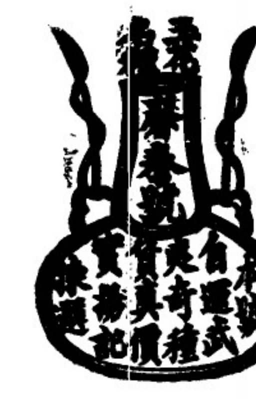
啟者敝號在新嘉坡福建馬車街門牌三十七號開辦茶業十有餘年所有名茶推消各處均荷僑胞贊許茲今提防假冒起見特將青字白鹿洞白毛猴爲標雙獅外標雙猴爲記并岐山洞鐵觀音各色奇種均向當地政府登錄商標註册在案以杜影端於西報重申聲明倘有假冒敝號雙獅雙猴商標者定向政府依法究辦請諸君惠顧認明庶不致有悞此佈

茲將登錄各商標付覽

總發行新嘉坡　張馨美

分售處吉隆坡　協隆興

民國十二年十月廿二日




本莊白鹿洞白毛猴及鐵觀音蒸選正岩氣味純美甘香異常妙能止渴退熱馳名中外近多無恥奸商貪圖射利做假本莊標印以僞亂真　仕商惠顧須認青獅內外加封口圖像庶免魚目混珠合再標佈

馨美主人張廷士啓

張廷士選庄
貢品玉美仁
往吻馬車街

## 福建要聞

### □孫王擬同赴下遊說

北軍擾廈問題。現已日逼一日。省軍業已準備出發。惟督師前敵者。爲孫爲王。傳者頗不一其詞。茲得另一方面消息云。擾廈問題之能否預操勝算。胥在各軍之能否一致行動。各軍之能否一致行動。胥視督師者之有無指揮各軍能力。若以王永泉督師。則海軍方面先不用命。若由孫傳芳親自出馬。則第一軍隊伍能否以孫氏之馬首是瞻。亦一問題。茲聞孫氏有見及此。擬邀同王永泉聯袂赴泉。俾收指臂之效。至省城地盤。則暫由周蔭人留守。周氏有將於日內重蒞省垣之說云。

### □孫傳芳向北庭索餉

閩孫傳芳日昨有一電呈國務總理。畧謂第二師軍餉積欠已久。迭經電部請予照撥。迄無結果。不得已暫就閩省收入項下。設法支撐。惟閩省大局未靖。財政尙難統一。以收抵支。不敷甚鉅。遞付軍餉。仍苦無術。長此不謀救濟。地方前途。關係匪細。惟有仰懇飭部於無何設法之中。勉籌的欵。按月協濟。以維現狀云云。至國務院對此有無辦法。尙在不可知之數也。

### □將有飛機赴泉

飛機廠創設。迄今僅成飛機兩架。因累次試演。累次損壞。益以修理之工程浩大。故不能重新再製新機。現該廠主任以下。均奮力振作。除本廠工匠。均加辛資。並外招投匠一班。日夜趕工。星期不停。將原有飛機已經修理完好。並擬重製新機兩架。日前泉州運電來馬。請爲運載一具出去。以應軍事上之需。聞該主任已飭匠將修好飛機裝配。一架由華乙運艦載往云。

### □盧陳在永泰之衝突

永泰訊。陳榮標脫離盧部而受編於第一軍後。盧陳之間。已積不相能。近陳部因政和松溪屏南各處防地。均被周蔭人接收。軍餉無着。即派人與盧部磋商。請於樟湖坂百貨捐收入項下。每月分潤數千元。盧不允。陳即將樟湖坂百貨捐局長趙某驅逐。因此盧部即召集隊伍。進攻陳榮標之團部。陳以所部多分處各地。樟湖坂團部。只有步兵一營。勢不能敵。當即退入永泰。詎永泰鄉團。因陳部軍紀不佳。早經嚴詞痛指。且蒙孫傳芳核准。令飭陳部暫緩入永。今見陳部。又貿然重來。即聯合各鄉。幷力抵抗。聞雙方亦已開始衝突。確否。容續探誌。

### □閩北匪禍之蔓延

福州函云。去秋許軍驅李。閩省宣告自治。於是土匪亦僭稱自治軍。公然入駐城市。勒餉派捐。無所忌憚。充耳但聞自治軍橫行鄉曲之聲。眞正自治軍合譽。亦爲之受累不淺。及孫周軍隊入閩後。解散棒占魁高炳兩部非正式自治軍。賈炳武所部。遊勇潰兵。勢無所歸。乃又嘯聚山林。恢復其土匪生活。以故福州之西鄉。以迄水口。又復飽受匪擾。最近三保丸輪船在灣口被匪截刼。擄去二票。迄今尙無下落。其事與臨城刼車案祇去一間。此外打家刼舍。更爲匪之常事。吾人亦耳不絕聞。然閩侯縣糧書。已因此不敢赴西鄉徵糧。故日昨閩海道尹曾呈請省長轉咨督理。派兵前往剿辦。督署雖亦派兵二連前往搜剿。無如西鄉一帶。山深林密。地勢紆曲。此剿彼竄。亦無甚結果。而師行所至。又須苦當地人民之供給也。雖然匪禍之烈。不獨福州一隅。即上游之延平亦然。日昨南平（即延平）縣知事電呈省署。畧謂該縣軍隊林立。土匪猖獗。懇請轉知各國駐閩領事停發外人前往遊歷執照。以免意外。其文中軍隊林立。土匪猖獗二語。頗相矛盾。細味之。亦可發人一笑也。第省長署又認爲土匪猖獗。不獨該縣爲然。特令建安道尹於文到五日內查明所轄各縣。匪氛猖獗者究有幾處。即速呈報核辦。其意蓋以爲僅停止外人前往延平遊歷。尙嫌未足。必須兼及各縣。於此亦可見上游匪禍蔓延。倘省長毅然停止外人赴上游遊歷。亦可免將來外票被擄之事。而南平縣知事所以亟爲此請者。亦自有故。蓋上月中旬。美商美孚公司。派保員林天俊周禮藩前往邵武。開辦分公司。路經延平五台。被匪擄去。經周蔭人派閩官長李勝奎督率兵營前往勦辦。始將林周兩人從匪巢中救出。延平爲周蔭人護軍使駐防所在。且有此事發生。則其他各縣。自可概見。故省署對停止外人遊歷一事。又認爲尙須普及各縣也。上游及福州之匪禍。既已如是猖獗。下游自難獨異也。

### □新衛生局長之宣言書

廈訊。新任衛生局長黃君啟見。其大要經已略見前報。以期先睹爲快。茲又得其宣言書尤較詳盡。特再登誌。以餉閱者。原書如下。竊以本廈島地處衝要。爲漳泉出入門戶。來往交通要衝。商務之盛。既甲於全國。人口之多。亦冠於各地。第以道路狹窄。溝渠淤塞。衛生一項。素未講求。比年以來。瘟疫四起。疾病環生。內而枉死頻仍。健康莫保。外則貽誚友邦國體爲玷。啟崇生長是邦。目覩斯害。並與能無悼惻。故於改良衛生事項。屢有置議。社會諸君子。再三討論。以期挽救。茲承衛生局籌備委員會公舉。幷荷廈門警察廳長陳委任啟崇爲廈門衛生局長。於十月廿日視事。夙夜兢兢。深懼弗勝。本千慮一得之愚。收集思廣益之効。妥就應行整理大端。與我邦人君子商榷之。一曰。厲行清道。查廈地原有清道專隊。第因長官鞭長莫及。掃夫敷衍了事致。糞草堆積。所在皆是。曚翳既失。臭氣熏騰。瘟疫之禍。緣斯而起。本局長對於此項夫役。現已分段責成。即以所司地段之潔淨與否爲考成。幷多派調查員丁。隨時梭巡。以覘勤惰。賞罰務求公平。用人惟期實際。此對於清道之整理者一也。二曰清溝渠。查污水停滯。概由溝渠淤塞。現在飭派專員。分段調查。如遇溝道阻塞之處。立即會同市政局。尅期修濬。務使污水流暢。得歸江海爲止。此對於溝道之辦法者二也。三曰改良廁所。查廈地廁所。強半污穢難堪。空氣既不通暢。遺法亦未一致。人民因此感觸罹病者。比比皆是。現擬畫就圖式。嚴飭各廁主一致按圖改造。幷派人隨時查勘。以清積污。此對於廁所之改良者三也。四曰取締食物。凡市上生熟食品。以及獸肉菓類。一般營業之人。惟利是圖。往往已經腐爛。尙仍舊售賣。食者不察。輙至染病。本局長現已編訂各種取締規則。宣布市民。使各恪守。並派衛生長警隨時清查。違者即按規則處罰。決不曚徇。此對於食物之取締者四也。五曰防禦疾病。凡瘟疫之症。傳染極速。本局長係台灣醫學專門學校畢業。對於瘟疫防疫各法。素知門徑。現經備就各種醫業。以爲臨時之需。且遇瘟疫發生。即實行遮斷之法。不使傳染。事在必行。非徒具文。此對於瘟疫之防禦者五也。六曰公開財政。查實行改良。則範圍甚廣。需費尤繁。東西各國。關於此項經費。無不取之於市民。此後一經舉辦。所有用欵。不得不就市民捐納。但本局長志在增進社會幸福。保護人民健康。不敢孜孜謀利。將來所有出入。均公諸市民。以昭大公。務樹自治之基礎。爲他日之擴充。此對於財政之公開者六也。七曰。徵求輿論。啟崇智識短淺。思慮難周。願我邦人君子。如有特別改良新法。尙望隨時通函指示。俾資整理。而期發達。此對於輿論徵求者七也。八曰嚴束員警。凡興一利必有一利之弊。絕弊除害。須視用人入手。本局長對於所屬員警。均隨時約束。以信賞必罰爲主。所有人員。決不任其稍涉騷擾。倘有不良分子。擾及閭閻。無論何人。均得隨時通函報告。本局長即視情罪重輕。嚴厲處分。以謝邦人。言出必隨。決不姑息。此對於員警之約束者八也。以上八端。姑舉概要而言。其餘應行改良整頓之處。自當力圖進行。以副衆望。區區微忱。諸希鑒察爲幸。


WESSELINK & DYKHUIS, LTD.,
9-A D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

何爲羅力

此藥料羅力係一種無形炭素質發明已久爲廿世紀醫界專家所推許認爲最上及最清淨之炭素質也
專治各種肚症不消化瀉症痧風赤白痢症及霍亂吐瀉等症醉酒或吸烟大多而受毒者此藥亦能奏效如神也

MEDICINAAL NORIT (Carbo Vegetabilis)

此藥粒或葯丸各大葯房均有出售或可直接向本埠打美地亞街九號A門牌此葯之七州府運入人購買亦可此佈
維思靈及底曉士有限公司佈
英一九二三年十一月七號



啟者本公司設在新嘉坡專由祖家辦到喜惠潑司製造之菓子水香水及寧檬精甜酒在各處商埠均有代售 諸君賜顧 取價自當格外從廉

洛士利公司代理
任老敏申律六十號門牌

喜惠潑司菓水精

此香精水製自各菓子之汁其味甚美請嘗試之每箱一羅或一百六十兩今將各欵庄列下

一兩庄　十六兩庄
二兩庄　十八兩庄
四兩庄　十磅庄
一兩庄　每打售銀三元半
桃仁精　杏仁精　櫻桃精　玫瑰精
薑精　紅菊精　黃水精　肉桂精
寧檬精　橙精　薄荷精　香草精
丁香精　波羅精　寧檬汁　桑枝精
楊梅精　香蕉精　沙示精　雪梨精
民國十二年十月一日

Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

茂園公司茶莊

登錄 註冊 商標

武彝名色 正泉苑水仙
安溪觀音 正文圃各色
酒餘飯後 代 正文圃小種
明目清心 理 正珠六味丸
批發零沽 正和八珠丸
一律歡迎 馳名喉藥粉

源順街五十二號
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

# O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

二千九百廿三年九月三號 啓

*Sole Importers*

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嘛吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號 啓

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 有幼 有中枝 批發零沽 價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖混値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品滑行已廣遐邇馳名久切國人爲信用茲特加工監製以廣銷場貨式務求精良價格極所充己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十二號電話二二三六 怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

姊妹花
從愁
裏憶
紫雪膏牛
病中知

紫雪膏

統治花柳瘡疽一切破皮爛口百毒止痛生肌收功唯一敏捷也

每大礶售六角 每小礶售四角

各處藥店均有代理

總行石叻萬川和藥務世醫曾有源識

民國十二年一月六日 啓

# "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

唯一運入人伊亞紗直有限公司
（在丹麥註册）
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號 啓

*SOLE IMPORTERS*

The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street, Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出决無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

# 實業欄

實業 叙國


中華書局 倣宋名片

聚珍倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加 (告89)

民國二十年十月十五日


## ○華茶出口貿易復興之機會 (四)

▲本年可望輸出二千七百萬磅……

改良茶產之急要

湖州茶於六月一日開市。始數日較沈寂。旋即活動。上等貨迅速出脫。現僅最劣之貨尚在市上。迄今成交者共五萬二千半箱。上年同期爲四萬八千箱。現在存貨一萬半箱。上年同期祇一千半箱。平水茶於七月四日開市。價略高於上年。上等貨立得買主。其後需求略跌。最低等貨價值甚俏。因國內銷路廣闊。而波斯商亦大購普通綠茶之故。迄今成交者計五萬八千箱。上年同期爲四萬六千箱。湖州茶運輸來滬已畢。現計平水收成總額將不逾十七萬箱。目前美國市況不定。前途若何。難以逆料也。茲將本年(一九二三)首七個月(七月三十一號爲止)華茶從上海對各國出口之數。列表如左。

| 國別 | 紅茶 | 綠茶 |
|---|---|---|
| 英國 | 五四・七一〇 | 四・九五八 |
| 美國 | 二四・五九七 | 二〇・五二七 |
| 法國 | 二・七八一 | 八・一二一 |
| 坎拿大 | 四・〇三七 | 八九九 |
| 印度 | 五・二六七 | 一三・二七二 |
| 意大利 | 二・五二八 | … |
| 埃及 | 一・一九七 | 二・三九三 |
| 德國 | 六・六二九 | 一七三 |
| 南布羅蛇 | 一一三 | … |
| 日本 | 三〇 | 六〇四 |
| 挪威 | 六 | … |
| 丹麥 | 三八〇 | … |
| 伯來斯丁 | 五 | … |
| 仲光 | 二 | … |
| 馬來聯邦 | 二 | … |
| 荷蘭 | 一・九二一 | … |
| 土耳其 | 三五五 | … |
| 斐列濱 | 五一 | … |
| 火奴魯魯 | 五一 | … |
| 俄國 | 六 | … |
| 西班牙 | 二四一 | 二四 |
| 波斯 | 一五三 | … |
| 澳洲 | 五・六八八 | 三 |
| 比利時 | 九一 | … |
| 希臘 | 三四 | … |
| 北非洲 | 二〇九 | 一五・九五七 |
| 南非洲 | 三八 | … |
| 芬蘭 | 一四六 | … |
| 葡萄牙 | 四八 | … |
| 瑞士 | 一 | … |
| 瑞典 | 一 | … |
| 南美洲 | 五八四 | … |

以上綜計紅茶十一萬一千八百九十二擔。合一千四百九十一萬八千九百三十三磅。綠茶六萬六千九百十一擔。合八百九十二萬一千四百六十六磅。兩項合共十七萬八千八百〇三擔。等於二千三百八十四萬〇三百九十九磅。(完)

## ○俄國之北氷洋商業遠征隊 (一)

▲歐亞商業新紀元

上海通信。世界新聞社云。據赤塔俄報載稱。俄國著名北極探險家維爾吉思基Vilkitski氏。近發起一種商業遠征隊。由俄羅斯合作社担任經費。於八月一日從英國之赫爾埠出發。至喀拉Kara海。再由喀拉海經棄尼塞河R.Yenesei。而達克拉斯諾耶思克Krasnoyarsk。該遠征隊有掛蘇維埃旗之汽船三艘。掛英國旗之汽船一艘。又有載重一千噸之大帆船一艘。一同出發。船中載有疋頭貨・茶葉・菸菲・及機器。船中空隙。則滿儲煤料。此遠征隊。實含有商業上科學上之重大意味。並可再表示用北海一路以與西比利亞交通之價值。挪威探險名人南森氏於所著(西比利亞爲未來之土地)一書中曾云。(自葉尼塞河口至拉斯諾耶思克一路間。余屢見當地人民表示經喀拉海對西比利亞從事貿易之興味。又據西比利亞人言。此項貿易之要求。與年俱增。且益見爲必要)云云。

## ○世界咖啡產銷概略 (三)

巴西之外。咖啡產地可分爲東西兩部。東部爲亞非兩洲熱帶諸地。西部爲中美南美諸國。亞洲之亞剌伯。本爲咖啡最大出產之地。其半島南部所產所謂莫察Mocha咖啡者。尤爲著名。然土地不饒。不適於多產。及世界需要漸廣。遂不能供給。不得不讓於他地。印度及錫蘭之咖啡。英人亦曾極力獎勵。然印度自一八九七年咖啡價格大跌後。產額停滯。不見進步。錫蘭則以有海米果亞南Hemsleia Vastatri爲害。咖啡樹多所傷損。昔日之咖啡園。今多改以種茶。爪哇咖啡。亦苦同病。近年產額。皆見減色。非洲里伯利亞Liberia諸地所產。爲數甚微。尤無足數。一八八〇年亞洲產額約二百四十萬包者。一八九〇年至一八九五年中平均之數己減至一百三十五萬包。一九一五年至一九二〇年五年平均之數又減至一百二十五萬包。故東半球本爲咖啡出產最盛之地者。今己無足稱數。

西部中美南美之所產。則頗有進益。其尤盛者爲南美哥倫比亞國。該國產額一九一三年爲一・〇六九・〇〇〇包者。一九二一年增至一・五三〇・〇〇〇包。去年又增至一・六〇〇・〇〇〇包。現以交通不便。方謀增設鐵路。預計修成之後。當可增產半額。此外如委尼瑞拉。墨西哥。薩爾發多。海帶諸地。每年所產。亦均在四十萬包以上云。

## ○本年(一九二三)九月份英屬馬來主要輸出入口之狀況 (續)

十二・麵粉

三・本年一月份至九月份英屬馬來麵產輸出之比較

| 月份 | 量額(担) | 價額(元) |
|---|---|---|
| 一月份 | 三四・一七一 | 五三五・一五四 |
| 二月份 | 三〇・六三二 | 四三一・〇五四 |
| 三月份 | 三六・七七九 | 五九三・七二二 |
| 四月份 | 三六・八七〇 | 五五〇・七九六 |
| 五月份 | 四三・四〇三 | 六四六・四六四 |
| 六月份 | 三三・六八八 | 五三〇・五〇四 |
| 七月份 | 三二・三八六 | 四六七・一三五 |
| 八月份 | 三六・二六〇 | 五三五・四八一 |
| 九月份 | 二二・一八〇 | 二二・一八〇 |

(完)

## ○修造麻六甲日落洞塚山大路小引

茲我麻六甲日落洞塚山之建設也歷來己久幽宅雖處于其間風漂雨剝道路損壞而勢阻行人之所盤旋是以本亭諸同人對此慈善事矢願重修展拓路基開創水道俾大路康莊平坦行人無顛跌之虞有穩步之樂其陰功豈淺鮮矣哉然一木豈能支成裘必須集腋緝頓合甲諸仁人解囊樂助既多多而益善亦少少而無嫌願共勝躍之心益覺善緣廣結幸勿存觀望之念庶相與以有成定獲福無量矣是爲引

麻六甲青雲亭主席薛新安

癸亥年十月初六日


啟者新嘉坡實叻門第一百七十三號門牌和利號京果雜貨店生理原係劉和尚張阿紗兩人合創至今無異今因劉和尚志圖別業即請公人吳阿伍汪阿全兩位前來議明願將名下股份生理並係私店底貨物一槪割歸與阿紗承受倘日後和利號生理盈虧與退股人劉和尚無涉但日前劉和尚有與街前各寶號來往數目如若未清楚者自登報之日起限期一禮拜前來理會清楚如過期不到者乃係自悞以後和利號即改海利號照常貿易先此聲明免滋後論此佈

民國十二年十一月十三號

退股人劉和尚
承股人張阿紗 謹啟

○通美行啓事

啟者本行要聘文牘一位專理來往信件以漳泉或潮人不染嗜好者爲合格如肯俯就者請書明履歷到羅敏申律五十六號門牌本行內接洽爲盼

民國十二年十一月十五日

○特別會期通告

本會館前承天福宮住持函請酌減香資一事屢議未決茲訂十月初十日拜六下午二時開會解決爲此佈告同鄉君子屆期辱臨共同裁酌爲盼

民國十二年陰曆十月初二日 福建會館公啟

# 朱廣蘭茶菸生油廣告

(賣滿意)

吾人日用品何者最銷流
柴米鹽而外茶烟與生油
三者不可缺 自奉兼應酬
本號設廠造 向來極講求
專賣上等貨 老實不虛浮
零沽及批發 悉聽客自由
欲知規定價 請一費雙眸

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包雕嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十 大頭 時價
朱乘安從化生油 時價
本號電話一七八一
中戌年十月初九日
新嘉坡壬街門牌十號朱廣蘭

# 朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨之生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美啟極有辟瘴化痰之功兼具除煩提神民妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金線綠久不變色各庄土布花襟新鮮綢畫鏡屏酸枝椅棹無不兼備以供 諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元
二兩百六十包本號雞嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
五八四兩百六十包本號舊清遠茶每箱元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄粗等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每六元
有蘭三金錢嘜自榨油每担照時價 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿彼十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
福嗝生各庄真金線
朱有大帶三寶鹽酒水生油時價
到省城金字肉油時價
水生油時價
新到二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濁導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看做單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購買

緞峇鴿及慶全公司

秘製 墨魯窩兒 華譯鯊魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
**Barker & Keng Chuan**
Singapore.



## △請用擦銀水

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光澤經久與新品一樣 即可知其用法簡單價值較廉也諸君試一購之必常常用各店皆有代售

石叻峇鴨慶全代理

英一千九百廿三年六月五號

Agents: BARKER & KENGCHUAN
10 D' Almeida Street.
Singapore.



KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd
(Incorporated in England.)

亞細亞火油公司

黑油 此油最合電車之用 此油用罐製性極耐用

皇帽標火油 此油市上之上等火水也 用之燃燈極其光亮

## ○匯票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 匯香港銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 七角五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 七角二五 |
| 匯汕頭兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 七角五 |
| 匯廈門銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 三角七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 三角五 |
| 匯福州銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 九角五 |
| 匯安南銀行掛牌 | 一百元銀行貼出 | 二元七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 二元五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行貼出 | 二元二五 |
| 匯上海銀行掛牌 | 一百元值 | 七十一兩七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 七十一兩五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 七十一兩二五 |
| 匯呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零一元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零三元二五 |
| 匯暹羅銀行掛牌 | 一百銖值 | 七十九元二五 |
| 暹銀紙兌出 | 一百銖值 | 八十一元二五 |
| 匯仰光票行掛牌 | 一百元值 | 一百六十六盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十八盾二五 |
| 匯嗎呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百六十六盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十八盾二五 |
| 匯高假斯銀行掛牌 | 一百元值 | 一百六十六盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十八盾二五 |
| 匯紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十元六二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十二元六二五 |
| 匯雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁六二五 |
| 匯加剌吉打銀行掛牌 | 二百元值 | 一百六十六盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百六十八盾 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | [illegible]十九元七 |
| 匯孟買銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百六十六盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百六十八盾 |
| 匯檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲荷字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 匯加拉吧銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十九盾 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 壹百四十一盾 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百元值 | 七十二盾 |
| 匯泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十九盾 |
| 期票三十天兌 | 二百元值 | 壹百四十一盾 |
| 匯三吧瓏銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十八盾七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百四十九盾七五 |
| 匯倫敦現銀票(易申) | 每元值 | 二司令四扁三一六 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四扁三一六 |
| 金葉每盤角 | | 六十九元五 |
| 金盾每個 | | 九元四五 |
| ▲銀價市 | | 三十二扁一三一六 |
| 首錫土庫 | | 一百零八元七五 |

## ◎輪船入口◎

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 桂勝 | 由廈門 | 初十到 | 棉示必洋行 |
| 勝茗實勝越 | 由沙勞越 | 初十到 | 實得力洋行 |
| 祥盛 | 由網咯 | 初十到 | 吳祥和 |
| 福裕 | 由實叻班讓 | 初十到 | 成茂號 |
| 海雄 | 由北干峇魯 | 初十到 | 益泰安 |
| 豐昌 | 由龜咯 | 初七到 | 和豐公司 |
| 豐德 | 由浮羅庇宜 | 初十到 | 和豐公司 |
| 順和 | 由吉里汶 | 初十到 | 開行 |
| 豐順 | 由龜咯 | 初十到 | 順局公司 |
| 永盛 | 由峇株巴轄 | 初十到 | 和益公司 |
| 荷丁 | 由馬辰 | 十一到 | 和蘭公司 |
| 眉士基 | 由三嗎鄰勞 | 十一到 | 和蘭公司 |
| 峇勝灣 | 由頓坡 | 十一到 | 恒生號 |
| 仲安 | 由井里汶 | 十一到 | 協榮茂 |
| 南生 | 由香港 | 十一到 | 莫實得洋行 |
| 萬高倫 | 由香港　轉往加吉打　轉往棉蘭 檳城 | 十二到 | 和蘭公司 |
| 豐川 | 由英得宜利 | 十二到 | 和豐公司 |
| 萬和順 | 由岬甸 | 十式到 | 同益號 |
| 豐盛 | 由檳城　轉往汕頭 香港 廈門 | 十式到 | 和豐公司 |
| 厘猴士 | 由三寶瓏 | 十二到 | 和蘭公司 |
| 嗎打下剌 | 由棉蘭 | 十二到 | 英國公司 |
| 南卑尤士 | 由泗水 | 十二到 | 和蘭公司 |
| 萬君奥 | 由龍牙 | 十三到 | 恒利號 |

## ▲輪船出口▼

▲陰十月初十日拜六輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 新基 | 上午九點 | 往山口洋 文島宜 邦戛 三發 | 和蘭公司 |
| 豐和 | 上午九點 | 往甘嗎挽 龍運港口 丁加奴 | 瑞豐盛 |
| 佐士丁 | 上午九點 | 往香港 汕頭 廈門 | 和蘭公司 |
| 茂盛 | 上午九點 | 往龜咯 文律 | 瑞豐盛 |
| 文律 | 上午九點 | 往浮羅庇宜 | 張順興 |
| 福茂 | 上午九點 | 往吉里汶 | 法國公司 |
| 加東 | 午十一點 | 往網咯 | 實得力洋行 |
| 嗎喜薔 | 午十一點 | 往彭亨港口 關丹 | 實力得洋行 |
| 施樂 | 下午一點 | 往文島 巨港 | 瑞盛代理 |
| 吉連 | 下午一點 | 往吉寧丹 | 實得力洋行 |
| 棉蘭沙 | 下午三點 | 往棉蘭 | 棉示必洋行 |
| 吉寧 | 下午三點 | 往吉寧港口 檳榔嶼 | 實得力洋行 |
| 棉那 | 下午三點 | 往峇株巴轄 | 和益公司 |
| 萬發興 | 下午三點 | 往麻坡 麻六甲 | 順局公司 |
| 加蘭 | 下午四點 | 往咪里 納閩 亞庇 孟叻 仙那蘭 | 實的力洋行 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 新港椒烏上 | 一十四元 |
| 又　中 | 十弍元 |
| [illegible]烏椒上 | 一十四元 |
| 又　行 | 一十一元六 |
| 砂勝越白椒上 | 二十三元二五 |
| 又烏椒上 | 一十三元二五 |
| 柔佛烏椒上 | 一十五元 |
| 又　中 | 一十三元五 |
| 又甸白椒上 | 一十九元 |
| 新烏椒上 | 一十三元 |
| 白　椒 | 二十三元二五 |
| 本坡烏上 | 十五元二五 |
| 又椒行 | 十五元二五 |
| 白椒上 | 二十三元 |
| 又烏椒上 | 一十四元五 |
| 一號椰干 | 十一元六 |
| 二號椰干 | 十一元三 |
| 總三椰干 | 九元七 |
| 坡硬莪粉上 | 六元二 |
| 又粉上 | 六元一五 |
| 新坡硬莪粉上 | 六元二二 |
| 又　中 | 六元一五 |
| 暹闓莪粉上 | 六元一五 |
| 中　粒 | 十三元 |
| 幼　粉 | 十三元五 |
| 幼　丕 | 十二元五 |
| 一號花綢乳 | 四角九占五 |
| 一號白烟乳 | 五角 |
| 二號烟花乳 | 四角六占五 |
| 三號烟花 | 四角三占五 |
| 吧那綠庄上 | 四角二占 |
| 一號光片 | 四角八占 |
| 二號光片 | 四角六占 |
| 樹膠開價 | 十八元五 |
| 甘蜜開價 | 二十元二五 |
| 一號赤甘蜜開價 | 二十三元 |
| 烏甘蜜行開價 | 十三元七五 |
| 又甘蜜土庫出 | 十三元七五 |
| 甘二號粗花糖每担 | 十三元七五 |
| 二六號粗花糖每担 | 十三元三 |
| 四十四號幼花每担 | 十四元二五 |
| 本坡和豐椰油小箱 | 二十九元 |
| 又　舊珍庄 | 二十七元 |
| 本坡大猴土油每箱 | 四元九 |
| 什標土油每箱 | 四元 |
| 日標土油每箱 | 四元七 |
| 衛標土油每箱 | 四元六六 |
| 虎標土油每箱 | 四元八 |
| 龜標土油每箱 | 四元九 |
| 王帽標土油每箱 | 四元八 |
| 龍標土油每箱 | 四元九六 |
| 筒裝土油每箱 | 五元七四 |
| 吉隆江沙 | 三角一占五 |
| 峇株白片每磅 | 二角七 |
| 岬甸準兒羅冬上 | 十一元五 |
| 又　羅箱 | 十元 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 十元零五 |
| 又　藤箱 | 九元五 |
| 巨港冬準兒上 | 十二元五 |
| 一號水牛皮每担 | 二十五元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十元 |
| 一號赤牛皮每担 | 四十四元 |
| 二號赤牛皮每担 | 二十九元 |
| 一號鹿皮每担 | 五十七元 |
| 二號鹿皮每担 | 五十元 |
| 水牛角每支三磅每担 | 三十二元 |